

# கலை செல்வி

1-6



தொற்றும்: 1880

மறைவு: 1958

யாழ் - தமிழ் இலக்கிய மன்றம்

அழகு எங்கே ?  
உங்களிடமே இருக்கின்றது !

நம்பவில்லையா ?  
எங்களிடம் வாருங்கள்.

உங்கள் அழகான உருவத்தை  
அப்படியே படம்பிடித்துக் கொடுக்கின்றோம்.

ஆண்டுகள் கழிந்தாலும்  
அழகு கலையாத படங்கள்.

பிறின்ஸ்

படப்பிடிப்பாளர்கள்,  
சுன்னுகம்.

வாதர் எவ்னியீடு



அம்மா! இதோ,  
எனது புத்தகம்!

நென்மோழி வாசகம்

பாலர் கீழ்ப்பிரிவு

எழுதியவர் : கே. க. கந்தசாமி

பக்கத்துக்குப் பக்கம் அழகான வர்ணப் படங்களுடன் பதிப்பிக்கப்பெற்றது

குழந்தைகள் ஆவலுடன் தாமே தேடி

எடுத்துப் படிக்கும் கவர்ச்சி வாய்ந்தது.

விலை சதம் -/50

விற்பனையாளர் :

ஆனந்தா அச்சகம் (புத்தகசாலை)

226, கே. கே. எஸ். வீதி

: :

யாழ்ப்பாணம்

# யாழ்ரதம் ராக்ளி

பிடியுங்கள்!

## மைலுக்கு 60 சதம்

- \* குறைந்த செலவில் வசதியான பிரயாணம்
  - \* பணிவு, உற்சாகம், நேரமையுள்ள சாரதிகள்
  - \* நிதானமான சலார்—நீங்கள் கொடுப்பது மீட்டர் காட்டுவதையே
  - \* வாக்குவாதம் வேண்டாம்—மீட்டரைக் கவனியுங்கள்
  - \* பிரயாணிகள் இன்குர் செய்யப்பட்டுள்ளனர்
  - \* முக்கியமான இடங்களில் பிடிக்கலாம்
- டெவிபோன் இலக்கம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.

## யாழ்ரதம் லிமிடெட்,

மின்சார நிலைய வீதி : : யாழ்ப்பாணம்.

## சரஸ்வதி

கலை இலக்கிய இதழ்

மாதம் இருமுறை

எழுத்து எழுத்தாளர்களின் படைப்புக்கள்  
ஒவ்வொரு இதழிலும் இடம் பெறுகின்றன.

தனிப்பிரதி 25 ந. பை.

ஆண்டுச் சந்தா ரூபா 6.

## சரஸ்வதி

19, லாங்ஸ் கார்டன் வீதி, சென்னை - 2

யாழ்ப்பாணத்தில் :—

தமிழ்ப் பண்ணை

193, கே. கே. எஸ். வீதி

யாழ்ப்பாணம்.

Tele: "GEEPEETEE"

Estd. 1953

# ஞானபண்டிதன்

## ஜவளிக்கடை

புதிருப்: K. V. விஸ்வலிங்கம்

228, காங்கேசந்துறை ரூட் : : யாழ்ப்பானம்.

ரகலவிதமான பிடவைத் தினிசுகளும்  
விலை ரகாயமாகப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்



IMPORTER  
WHOLESALE & RETAIL  
**TEXTILE MERCHANT**

# GNANAPANDITHAN TEXTILES

Prop: K. V. VISVALINGAM

228, K. K. S. Road : :

Jaffna

உயர்ந்த ரகம்!  
குறைந்த விலை!

உத்தரவாதம்.  
நிறைந்த பலன்.

## மணியம் ஸ்ரோரஸ்.

53, கஸ்தூரியார் வீதி :: யாழ்ப்பாணம்.

எங்களிடம் சயிக்கில் சாமான்கள்,  
கைக் கடிகாரங்கள், பெற்றேல்  
மாக்ஸ், சவர்க் கடிகாரங்கள்,  
மேசைக் கடிகாரங்கள், திராம  
போன், எலக்ரிக் குட்ஸ், ஓயில்மன்  
குட்ஸ் முதலான பலவித பொருட்  
களும் குறைந்த விலையில் பெற்றுக்  
கொள்ளலாம்.

### “நொறுக்கா”

கைக்கடிகாரத்தின் ஏக விவியோகஸ்தர்கள்

## மணியம் ஸ்ரோரஸ்

உரிமையாளர் : T. சிவசுப்பிரமணியம்

ரெவினூன் : 684

ரெவிக்கிராம் : மணியம் ஸ்ரோரஸ்

பால்போல் துணிகளை வெள்ளையாக்குவது?

### மில்க் வைட் சோப்.

பயனில் உயர்ந்ததும் பணத்தில் மலிந்ததும்!

### மில்க் வைட் சோப்.

சலவையில் துணிகள் கெடாமல்  
வெண்மை செய்வது?

### மில்க் வைட் சோப்.

சோப்பில் உயர்ந்தது சொகுசில் சிறந்தது  
விலையில் குறைந்தது!

### மில்க் வைட் சோப்.

உள்நாட்டில் நயாராகும் உயர்ந்த ரக  
சோப்பை வாங்குங்கள்

சுத்தம் சுகம் தரும்

சுதேசி இன்றேல் சுதங்திரம் இல்லை.

மில்க்வைட் சோப் தொழிற்சாலை,

527, கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

# அறிவிப்பு

ஆசிரிய நண்பர்களினதும், மாணவர்களினதும் வேண்டுகோளுக்கு இனங்கி யாழ்ப்பாணத்தில் எங்கள் கிளை ஸ்தாபனம் ஒன்று நிறுவியிருக்கின்றோம் என்பதை மிக மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.

கலைவாணி வெளியீடுகளும், மற்றும் வெளியார் வெளியீடுகளும் ஒருங்கே பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

## கலைவாணி புத்தக நிலையம்

பாடநூற் பிரசுரிப்பாளர்

10, மெயின் வீதி,

யாழ்ப்பாணம்

# கலைச் செல்வி

தேமதுரத் தமிழோசை உலகமெலாம்  
பரவும்வகை செய்தல் வேண்டும்—பாரதியார்

கலை 1

மார்கழி 1958

காட்சி 6

## பொருளாடக்கம்

	பக்கம்
வாசகர் வாய்மொழி	10
கீழ்த்தர இலக்கியங்கள்	11
அன்பார்ந்த நேயர்களே	12
வித்தகர் கந்தையா	13
வைத்திய கலாநிதி அண்ணுமைலை	16
மரியின் மகனே வருக!	17
கம்பர் தோற்றுவிட்டார்	19
இதயவானிலே	22
எழுத்துலகில் நான்	25
சந்தேகம்!	28
வாழும் இனம்	34
அனைவுள் ஓர் அதிசயம்	37
திருவிளையாடல்	41
தமிழன்னைக் கோவிலிலே .....	45
இவரைக் கேளுங்கள்	46
கண்டதும் கேட்டதும்	48
நீதியரசர் நாகலிங்கம்	50
இனம் சிரிக்கிறது	51
வளருந்தமிழ்	55
அறிவரங்கம்	56
அண்ணுமைலையென்னும் அருளான்	58

அட்டைப்படம்: வித்தகப் பத்திராதிபர், காலஞ்சென்ற தென்கோவை  
பண்டிதர் ச. கந்தையாபிள்ளை அவர்கள்.

# சுவாசகர் வாய்மொழி

கூட்டுப் பிரார்த்தனை

கலைச்செல்வி நிலைத்து வாழ  
இறைவன் அருளை இறைஞக்கின்  
ரேம்.

யோகேந்திரன்,  
மனேகரன்.

திருநெல்வேலி.

வீசி விட்டார்!

தருமம் செய்வதைத் தம்பட்ட  
முடிக்கும் தம்பிரான்களுக்கு ‘மஹா  
கவி’ அறிவுரைகளை அள்ளி வீசி  
யுள்ளார்.

அருமைநாயகம்.

திருமலை.

\* \* \*

அவரவர் அபிப்பிராயம்.

‘கலைச்செல்வி’ போன்ற பத்திரி  
கைகளைத் தமிழகத்திலேயே விரல்  
விட்டு எண்ணிவிடலாம் என்பது  
என் திண்ணமான முடிவு.....  
ப. இராஜாராம்.  
தஞ்சாவூர்.

திருவருளை முன்னிட்டு.....

அருளை முன்வைத்தே கலையை  
வளர்க்க வேண்டும். அருளின்றிக்  
கலையை வளர்க்க முடியாது.....  
ப. காங்கேயன்.

உடுவில்.

\* \* \*

ஓசி மகிழ்ச்சி.

கலைச் செல்வியின் வளர்ச்சியை  
இரவல் வாங்கிப் பார்த்துத்தான்  
மகிழ்வேண்டியிருக்கிறது.....  
கனகரத்தினம்.  
குப்பிளான்.

\* \* \*

அன்பே ஆரமுதே!

அழுதும் தேனும் எதற்கடி  
நி அருகிலுள்ளபோது?

நடராஜன்.  
இரத்தினபுரி.

\* - - -

ஓரு கேள்வி!

கடைசித் தடவையாகக் கேட்கின்றேன், எமது சந்தேகங்களை  
அகற்ற கேள்வி-பதில் பகுதியை  
ஆரம்பிக்கமாட்டர்களா?

பட்டுச்சாமி.  
வட்டகொடை.

கடிதமும் கைப்பழக்கம்!

கல்லையும் கணியச் செய்யும்  
‘காவலூர் அம்பியின் கதையைக்  
கன்னிப் படைப்பு என்கின்றீர்  
களே நாம்நம்பிவிடுவோம் என்று?  
ரமணி.

பருத்தித்துறை.

\* \* \*

எங்களுக்கு மட்டும்.

நாகராஜனின் கதை, கவி  
தையே! என் போன்ற வாசகர்  
களை வெசுவாகக் கவர வல்லது.  
எஸ். பொன்னுத்துரை.

மட்டக்களப்பு.

மனக்கோவில்

மனக்கோவில் ஈன்ற மனற்கோவில் மன்னிற்  
றெனக் கோவில் இன்பமான் பீங்கு,

க. வை. ஆ. சர்மா.

# கீழ்க்கு இலக்கியங்கள்

இந்தியா தாய் நாடு; இலங்கை சேய்நாடு. நமது மொழி, மதம், கலை, கலாச்சாரம்—எல்லாம் இந்தியா நமக் களித்த செல்வங்கள். கடல் பிரித்தாலும் கருத்தால் பிரியாத நாடுகள் இவையிரண்டும்.

என்றாலும், எல்லா விஷயங்களிலும் இலங்கை மக்களுக்கெனத் ‘தனித்தன்மை’ ஒன்றுண்டு. ஆனால் அதற்காக எவருமே இந்தியாவை அன்னிய நாடாகக் கருத வேண்டியதுமில்லை; கருதுவதுமில்லை. அங்கு ஏற்படும் அரசியல், சமுதாய மாறுதல்கள் நம்மைப் பாதிக்கத்தான் செய்கின்றன. முக்கியமாக, இலக்கியத்துறையில், வெவ்வேறு நாடுகள் என்ற வேற்றுமையின்றி வாழ்ந்து வருகின்றோம். தமிழகத்தில் தயாராகும் புத்தகங்கள் ஏராளமான அளவில் இங்கு இறக்குமதியாகின்றன. சிறந்த இலக்கிய நூல்கள், இலக்கியப் பத்திரிகைகள் என்றுமே இங்கு வரவேண்டும்; எமக்கு அறிவின்பம் நல்க வேண்டும் என்று விரும்புகின்றோம்.

ஆனால்.....!

இலக்கியம் என்ற பெயரில் வெளியாகும் எல்லாவற்றையும் நாம் ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டுமா? இலக்கியச் சந்தையிலே துப்பறியும் “காய்களும்” ஆபாசப் “பழங்களும்” ஆயிரக் கணக்கில் விற்பனையாகின்றன. மயிரக் கூச் செறியும் மர்ம சிகழ்ச்சிகள், திடுக்கிடும் சம்பவங்கள், உதிரத்தை உறைய வைக்கும் உரையாடல்கள், ஆபாசத்தை அள்ளி வீசும் அரை நிர்வாணப் படங்கள் - இளைஞர்களின் மனதைப் பாழாக்குகின்றனவே தவிர, பண்படுத்த வில்லையே! வாசகர்கள் விரும்புகின்றார்கள் என்பதற்காக “கீழ்த்தர உணர்ச்சி”களைத் தூண்டிவிட்டுக் காக பறிப் பதுதான் இலக்கிய சேவையா? ஏராளமான பண்த்தை ஏற்றுமதி செய்து, எதற்குமே உதவாத குப்பை கூளங்களை இறக்குமதி செய்ய எவ்தான் விரும்புவார்கள்?

‘பகிஷ்கரிப்பு இயக்கம்’ என்று ஏதாவது ஏற்பட்டால், மனக் கசப்புத்தான் மிஞ்சம்.

ஆகவே இந்தக் “கீழ்த்தர இலக்கியப் படையெடுப்பை” நிறுத்த முயற்சி எடுக்கும்படி, பண்படுத்த மிழ்றிஞர்களையும், பிரபல பிரசரகர்த்தாக்களையும் ஈழத் தமிழ்மக்களின் சார்பாக வேண்டுகின்றோம்.

# அன்பார்ந்த நெயர்களோ!

வணக்கம். கவிதைப் போட்டிக்கு இலங்கையிலிருந்தும் இந்தியாவிலிருந்தும் பல கவிஞர்கள் அனுப்பிய கவிதைகளை நீதிபதி கள் இப்பொழுது பரிசீலனை செய்து வருகின்றனர். பொங்கலிதழில் தங்கப் பதக்கம் பெறும் கவிஞரின் பெயரை வெளியிட முடியுமென நீணக்கின்றேம். மாணவர் கட்டுரைப் போட்டியின் முடிவுகள் அடுத்த இதழில் வெளியாகின்றன.

பொங்கல் மலர் வேலைகள் ஆரம்பமாகிவிட்டன. இதுவரை எந்தப் பத்திரிகையிலும் இடம் பெறுத பல புதிய அட்சங்களும் தலை சிறந்த எழுத்தாளர்களின் கருத்துப் படையல்களும் மலரில் இடம்பெறுகின்றன. வளரும்

எழுத்தாளர்கட்கு ஜக்க மூட்டும் செய்தியொன்றும் வெளிவரும்.

‘கலைச்செல்வி’ இப்போது அரை ஆண்டுக் குழந்தை. உங்கள் ஆதரவுடன் அநேக ஆண்டுகட்கு நிலைத்து நின்று தமிழ்ப்பணிசெய்வாள் என்பது தின்னாம்.

கொழும்பு குமரகுரு, நல்லூர் சிவஞானசுந்தரம், கல்வயல் முருகையன், கொழும்பு நவரத்தினம், காரைநகர் சிற்றம்பலம், நல்லூர் அன்னபூரணம் ஆகியோர் சந்தாதாரர்களைச் சேர்த்துதவியுள்ளார்கள். இவர்கட்கு நமது நன்றி.

கிறிஸ்மஸ், புதுவருட வாழ்த்துக்களை எல்லோருக்கும் தெரிவிக்கின்றேம்.

## மணிவாசகர் விழா.

டில்ம்பர் 23, 24, 25-ங் திகதிகளில் காரைநகர் சிவன் கோவில் மண்டபத்தில் நடைபெறும். பல அறிஞர்கள் சொற்பொழிவு ஆற்றுவார்கள். அனைவரும் வருக.

மணிவாசக சபை,  
காரைநகர்.

முதலியார் குல. சபாநாதன் “ஸ்ரீலங்கா” இதழின் ஆசிரியர் சரித்திரத் தொடர்புடைய கட்டுரைகளும் நூல்களும் எழுதியுள்ளார். பண்டிதர் அவர்களுடன் நெருங்கிப் பழகிய பண்பாளர்.

## தென்கோவை, பண்டிதர் வித்தகர் கந்தையாபிள்ளை

— குல-சபாநாதன் —

சில ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் வித்தியா கந்தோரில் கணக்காளராகக் கடமையாற்றிய திரு. ஜி. இராசதுரை அவர்கள் ‘வித்தகம்’ என்ற பத்திரிகையின்பிரதியொன்றிலை என்னிடம் தந்து “இதனைக் கிரமமாகப் படித்துவாரும்”என்று கூறினார்கள். உயரிய சமயக் கருத்துக்களையும் இலக்கிய ஆராய்ச்சிக் கட்டுரைகளையும் தன்னகத்தே தாங்கி வெளிவந்த வித்தகம் அக்காலத்தில் தமிழகத்திற் செல்வாக்குப் பெற்றிருந்தது. இத்தகைய சிறந்த சஞ்சிகைக்கு ஆசிரியராக விருந்தவர் ஈழநாட்டுப் பண்டிதர் ச. கந்தையாபிள்ளை யவர்களே எனக் கேள்விப்பட்டிருந்தேனே தவிர, அவருடைய தமிழ்ப் புலமையைப் பற்றியோ வித்தகக் கொள்கையைப்பற்றியோ அறிந்திருக்கவில்லை. ஆனால் பண்டிதர் அவர்கள் புதுச்சேரியிலிருந்து “வித்தகம்” என்னும் பத்திரிகையை நடாத்திய பின்னர் இலங்கைக்கு வந்துசேர்ந்தார்கள். அக்காலத்தில் பண்டிதர் அவர்களுடன் நெருங்கிப் பழகும் சந்தர்ப்பம் ஏற்பட்டது.

பண்டிதர் கந்தையாபிள்ளை அவர்கள் தெற்குக் கோப்பாயிற்

பிறந்தபடியால், தென்கோவை கந்தையாபிள்ளையென்றே பலரும் அழைத்தனர். இருபாலையும் கோப்பாயும் பத்தொன்பதாம் நூற்றுண்டில் கலைமகள் பீடமாக விளங்கின. பண்டிதர் அவர்களின் தாயர் இருபாலைச் சேநுதிராயின் வழித்தோன்றல்என்பது என்றுக் குறிப்பிடத்தக்கது. தந்தையார் பெயர் சபாபதிப்பிள்ளை என்பது.

பிள்ளையவர்கள் இளமையிலே தென்கோவைச் சின்னப்பாபிள்ளை என்பவரிடம் தமிழ் கற்று வந்தார். இவரிடம் மறைசையங்தாதி, நைடதம் முதலிய நூல்களைக் கற்றார். அதனேடு கோப்பாயிலிருந்த சி. எம். எஸ். பாடசாலையில் ஆங்கிலமும் தமிழும் கற்றார். அதன் பின்னர் சில வருடம் “உதயபானு” பத்திராதிபர் சரவணமுத்துப்பிள்ளையிடம் இலக்கண இலக்கியமும் சித்தாங்த நூல்களும் கற்றார். பின்னர் மட்டக்களப்பில் கச்சேரி முதலியாராக விருந்த வித்வான் சிற். கௌலாசபிள்ளையவர் கஞ்சையைப் பற்றிப்படி அவ்விடம் சென்று புளியந்திவுச் சைவவித்தியாசாலையில் பிரதம ஆசிரியராகக் கடமை

யாற்றினார். அகவல் படிக்கும் வகையினை இவரிடமிருந்து கந்தையாபிள்ளையவர்கள் அறி ந்து கொண்டார்கள். பின்னர் 1902-ம் ஆண்டில் யாழ்ப்பாணம் வந்து சன்னகம் குமாரசுவாமிப்புவர் அவர்களிடமும் பாடங்கேட்டு வந்தார். புலவர் அவர்கள் கைம்மாறு கருதாது தமக்குச் செய்து உதவியை நினைந்து நினைந்து உருகிக் கண்ணீர்விட்டதை யான் பன்முறை காண்நேர்ந்தது.

பிள்ளையவர்கள் 27-வதுவயதில் பெற்றேரின் விருப்பத்துக்கிணங்க மனஞ் செய்து கொண்டார்கள். பின்னர் கொழும்பு ஆசிரிய பயிற்சிக் கல்லூரியில் தமிழ்ப் பண்டிதராகக் கடமையாற்றினார். ஹவாட் துரையவர்களுடைய உதவியால் வித்தியா கந்தோரில் தமிழ்மொழி பெயர்ப்பாளராக 1920-ம் ஆண்டு வரை கடமையாற்றினார். அக்காலத்தில் கொழும்பு விவேகானந்தசபையிலே தமிழ்வகுப்பு வைத்து நடாத்தி வந்தார்கள். வழக்கறிஞர் திரு. மு. திருவிளங்கம் எழுதிய சித்தாந்தநூல் உரைகளுக்கு பண்டிதர் கந்தையாபிள்ளையவர்களும் ஓரளவு உதவி செய்திருக்கிறார்கள். 1923-ம் ஆண்டளவில் பிள்ளையவர்கள் நாட்டுக் கோட்டைக்குச் சென்று கீழைச்சீவல் பட்டியில் தமிழ் ஆசிரியராக அமர்ந்தார். சிறிது காலத்துள் அப்பத வியிலிருந்துவிலகி, புதுச்சேரிக்குச் சென்றார். அங்கே சமய உண்மைகளை ஆராயும் துறையில் ஈடுபட்டார். “புதுச்சேரியில் நந்தியெய் பெருமான் அருளால் பல உண்மை

களையும் முத்திரிலை இன்னதென் பதையும் அறியும் பாக்கியம் பெற்றேன். இவ்வண்மைகளைத் திருவாசகம், திருமந்திரம் முதலியசுருதிப் பிரமாணங்களோடு வித்தகவாயிலாக வெளியிடலானேன்” என்று கூறியிருக்கின்றார்கள். பண்டிதர் அவர்கள் “முவடி முப்பது” எனும் நூலுக்கு விரிவான உண்மைப் பொருளுரை எழுதியிருக்கின்றார்கள். இடைக்காடர் இயற்றிய “முவடி முப்பது” எனும் நூலுக்கு இதுவரை புலவர்கள் கூறிவந்த உரைக்கு முற்றிலும் வேறுபட்ட உரை கண்டவர் நம் பண்டிதர் அவர்கள். கெட்ட குணமெனப்படுவனவற்றிலும் சிற் சில நன்மைகள் உண்டு என்பதை விளக்கும் நூலாகவே முவடி முப்பது எனும் நூல் இதுவரை கருதப்பட்டு வந்தது. ஆனால் இந்நூல் சமய உண்மைகள் பொதிந்ததங்கச் சரங்கம் என்பது பண்டிதர் அவர்களின் கருத்து. அதற்கேற்ற உரையும் எழுதியுள்ளார்.

பண்டிதரவர்கள் ஆடம் பரமற்ற வாழ்க்கையை விரும்புவராதலால், தமது தமிழறிவைப்பற்றி விளம்பரங்குசெய்வதில் ஈடுபடவில்லை. ஆனால் அவருடைய உள்ளம் “வித்தக”க் கொள்கையில் ஊறிக்கிடந்தது. அவருடன் உரையாடவிரும்பினால் ‘வித்தக’க் கொள்கையையப்பற்றி இரண்டொரு கேள்வி கேட்டுவிட்டால் மணித்தியாகலக் கணக்கில்பேசிக் கொண்டேயிருப்பார்கள்.

வித்தகப் பத்திராதிபர் அவர்களைக் கந்துரோட்டையில் ஒருமுறை

சந்தித்தபொழுது வித்தகம் என்பதன் பொருள் என்ன என்று கேட்டேன். உடனே நீண்டதோர் சொற்பெருக்காற்றினார். அதன் சாரம் இது: பண்டைய இருடிகள் முனிவர்களாலும் மனி வாசகர் மூவர் முதலிய மெய்யடியாராலும் ஆழ்வார் பெருமக்களாலும் சித்தர்களாலும் தத்தம்சொல்லாலும் அரும்பெரும் செயலாலும் சிலைநாட்டப்பட்டதும், சத்திசிவ வட்வாகிய உடலுயிர் அமல மடைந்து அருள்வடிவாய் ஞான காசமாகிய பரத்தில் ஒடுங்கிச் சிவாங்கமாதலாகிய உண்மைச் சைவமுத்தியே வித்தகம் நுதலிய பொருளாகும்.

சமயக்கொள்கைகள் பற்றியும் முத்திப்பேற்றின் இலக்கணம் பற்றியும் கருத்துவேற்றுமைகள் பல உள். வித்தகப் பத்திராதிபர் தாம் சரியெனக்கண்ட ஒரு கருத்தை அடிக்கடி தம் கட்டுரைகளில் வலியுறுத்திவந்துள்ளார். பல்லாண்டுகளாக மறைந்திருந்த உண்மைகளைத் தாம் வித்தகவாயிலாக விளக்கியதன்றி, தாமே புதி தாக எதனையும் சொல்லவில்லையென்பதை அடிக்கடி நினைவுட்டி வந்தார்கள்.

பண்டிதர் கந்தையாபிள்ளையவர் கருடைய சமயக்கொள்கையைச் சிலர் ஏற்றுக்கொள்ளாதிருப்பினும் அவருடைய ஆழ்ந்த தமினரிலையாற்றுக்கொள்ளத் தயங்கவில்லை. கவி இயற்றும் வண்மைவாய்க்கப்பெற்ற வராதவின் அநேககவிகளும் இயற்றியுள்ளார். இவருடைய கவிகளை ஈழநாட்டுப் புலவர்களும் இந்தியநாட்டுப் புல

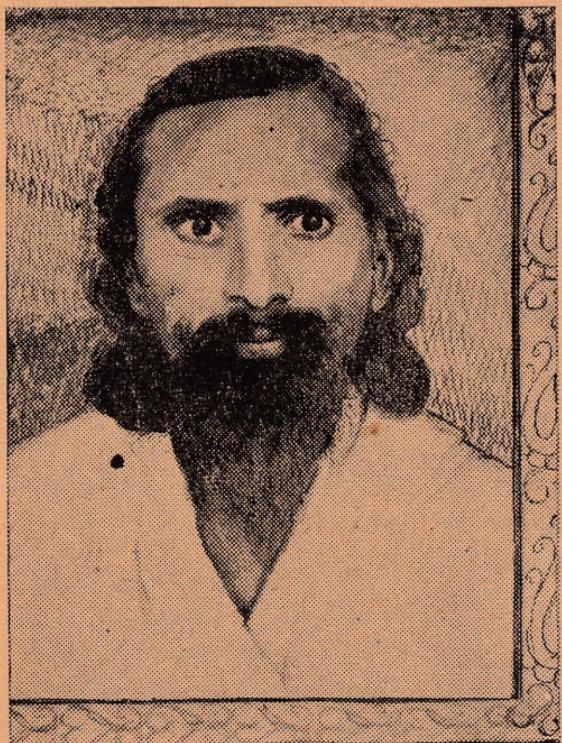
வர்களும் பாராட்டியிருக்கிறார்கள். அடியேனுடைய வேண்டுகோட்கிணங்கி, மேலைக்கரம்பன் முருக முர்த்திமீது பக்திப்பாடல்களும் இயற்றியுள்ளார்கள்.

பண்டிதர் அவர்கள் தமது பிற்கால சீவியத்தைக் கந்தரோடையிற் கழித்து வந்தார்கள். அக்காலத்திலும் வித்தகக் கொள்கையைப்பற்றியே ஆராய்ந்து கொண்டிருந்தார்கள். ஆழ்ந்தகண்ற கல்விக்கேற்ற அடக்கமும் ஒழுக்கமும் பண்டிதரவர்களிடம் காணப்பட்டன. திருமுருகாற்றுப்படையீண்யும் சிலப்பதிகாரத்தையும் இவர்கள் படிக்கும்போது கேட்பது தனிப்பேருவகையவிப்பதாக விருக்கும். உலகமுவப்ப என்று தொடங்கிவிட்டார்கள் என்றால் தமக்குரிய இருமல் நோயையும் புறக்கணித்து உரத்த குரவில் இனிமையாகப் பாடிமுடித்துவிடுவார்கள்.

மகாவித்வான் கணேசையர் அவர்கள் இவ்வுலகவாழ்வை நீத்த சிலதினங்களுள் அவருடைய நண்பரும் வித்தகப் பத்திராதிபருமாகிய பண்டிதர் கந்தையாபிள்ளையவர்களும் நம்மை விட்டுப் பிரிந்துவிட்டார்கள். எனினும் அவர்கள் கண்ட வித்தகக்கொள்கையும் இயற்றிய கவிகளும் அவருடைய புலமையை ஞாபகமூட்டிக்கொண்டிருக்கும் என்பதிற் சங்கேதமில்லை. பண்டிதர் அவர்கள் சென்ற ஆண்டில் இயற்றிய மேலைக்கரம்பொன் முருகவேள் துவாதசதோத்திர மஞ்சரி எனும் நூலி விருந்து ஒருசெய்யுள்மட்டும் ஈண்டெடுத்துக்காட்ட விரும்புகிறேன்

“பொல்லாத புலாற்றுருத்தி புந்துருத்தியாய் விலவாப்புவிதமாக  
நில்லாத பவுதிகபஞ்சீகரண நிறைமாற்றும் நிமலாபோற்றி  
சல்லாப வினோதனே! சாந்தசிவ சண்முகனுங் தலைவா! போற்றி  
மஸ்லாருங் தடம் புடைகுழ் கரம்பொன்னும் பதிபுரக்கும்  
வரதா போற்றி.

## வைத்திய கலாநிதி அண்ணுமலை



ஆடம்பரமின்றி  
அமைதியோடிருந்து  
ஆயிரமாயிரம் பேர்களின் கோய்களை அனுதினமும் தீர்த்து வந்த அண்ணுமலை அவர்கள் சென்ற 26-11-58ல் மரணமடைந்து விட்டார் என்பதையே நம்ப முடியாமலிருக்கின்றது. இரண்டு மாதங்களுக்கு முன்பு தான் ‘கலைச்செல்வி’ யின் சார்பில் “அண்ணுமலைப் பரியாரி” யைப் பேட்டிகண்டு, அவரது அருமருந்தன்ன அறிவுரைகளைப் பெருவிருந்தாகப் படைத்தோம். இவ்வளவு விரைவில் அவரது மரணத்தைப் பற்றியும் எழுத கேர்ந்து விட்டதே! இந்துக்கள் முஸ்லிம்கள், பொத-

தர்கள், கிறிஸ்தவர்கள் ஆகிய எல்லோருக்கும் அவரது சேவை தாராளமாகக் கிடைத்திருக்கின்றது. தன் காணி பூமிகளை விற்று வைத்திய சேவை செய்ய இத் தன்னலமற்ற தவழுவியின் திருவருவை எவருமே மறக்க மாட்டார்கள். என்றாலும் மனித குலத்திற்கே வழி காட்டியாக விளங்கிய இப் பெரியாரைக் கெளரவிக்கும் சீரிய கடமை நமக்குண்டு. “சென்னை மக்கள் டாக்டர் ரங்காச்சாரிக்குச் சிலையெழுப்பிக் கெளரவித்ததைப் போன்று நாமும் அண்ணுமலை அவர்களைக் கெளரவிக்க வேண்டும் என முன்னொள் உதவிக் கல்லி மந்திரி திரு. கனகரத்தினம் குறிப்பிட்டுள்ளார். தகுதி வாய்ந்த பிரமுகர்கள் எடுக்கும் முயற்சிக்கும் தமிழ் மக்களின் ஆதரவு தவறுது கிடைக்கும். முயற்சி வெற்றிபெறும் நாளை முழு மனதுடன் எதிர் பார்க்கின்றோம்.

டிசம்பர் 25, கிறிஸ்தவர்கட்டுப் புனித தினம்; நத்தார் தினம்.  
அதை யொட்டி இக் கவிதையை வெளியிடுகின்றேம்.

## மரியின் மகனே வருக!

— நாவேந்தன் —

மாரி நடுக்குங் குளிரினிலே  
மரியின் மடியில் மனுவுருவாய்  
பாரின் பாவங் தொலைக்க வரும்  
பரனே வருக பாவநரர்  
சேரின் நின்னைத் தீநரகஞ்  
சேரார் என்றே செய்ய மறைப்  
பேரின் வழியே ஒளிகாட்டும்  
பேறே வருக, வருகவே!

1.

விண்ணின் றிழிந்திம் மண்ணுலகின்  
வெய்ய கொடுமைப் பவம் போக்கத்  
தண்ணென்றருஞும் எழில் முகமும்  
தடுத்தாட்கொள்ளும் திருக்கரமும்  
பண்ணென்றமையும் கனி மொழியும்  
பாவங் தீய்க்குங் திருத்தாஞும்  
எண்ணென்றெழ்முன் காட்சி தரும்  
இறையே வருக வருகவே!

2.

ஏல்லாத் தீங்கும் இங்குற்றே  
இடரு(ன்) ஆழந்து மாய்கின்ற  
பொல்லாக் குணத்தோர் செய் பாவப்  
புன்மை போக்க வந்துற்ற  
நல்லாய் வருக ஏசுவெனும்  
நாதா வருக நாளிலத்தே  
சொல்லாம் வேதப் பொருள் சாற்றத்  
தோன்றுஞ் சுட்ரே வருகவே!

3.

கொல்லுங் குளிரிற் பனிக்காற்றில்  
குடிசை மிசையோர் புல்லணையில்  
நல்ல பசுக்கள் புடைகுழு  
நாதா புனிதச் சிறுமகவாய்  
வெல்லக் குரவில் வாய்மலர்ந்து  
வேதப் பொருளை விளம்பிடவே  
சொல்லற் கரிய வானீங்கித்  
தோன்றுஞ் சுடரே வருகவே !

4.

ஆனும் பெண்ணு மானேர்கள்  
அறிவில் வாழ்வில் அந்தகராய்க்  
கானும் நெறிகள் பிறழ்ந்தெல்லாம்  
கைகாலற்ற முடங் கூனுய்  
நானும் படிவாழ் ஊமையராய்  
நானும் நலிதல் போக்கிடவே  
புனுங் கோல மிதுவேயோ  
புனிதா ! வருக வருகவே !

5.



பல ஆண்டுகளுக்கு முன் சிறந்த நகைச்சுவைக் கட்டுரைகளை எழுதியவர் அநுசயா. இலங்கை வானெனிலியினரின் தங்கப் பதக்கப்பரிசு பெற்ற தமிழ்க் கவிஞர். “கம்பரின் தோல்வி” சிரிக்க உதவும்; சிந்திக்கத் தூண்டும்.

## கம்பர் தோற்றுவிட்டார்!

— அநுசயா —

இத் தலைப்பைக் கண்டவுடன் “இராமாயணம் இயற்றிய கவிச் சக்கரவர்த்தி கம்பர்தான் தோற்றுவிட்டாரா?” என்று, கேட்டுக் கொண்டு வாசகர்கள் பலர் ஆத்திரம் ஆத்திரமாக வாசிக்கத் தொடங்குவார்கள். கம்பதாஸர்கள், அன்பர்கள், அபிமானிகள் எல்லோருமே துடிதுடிப்பார்கள். இராமாயணத்தைப் படித்து ரசித்தலட்சக்கணக்கான தமிழர்கள் மாத்திரமா! சுப்பிரமணிய முதலியாரின் ஆங்கில இராமாயண மொழி பெயர்ப்பைப் படித்துவிட்டு மில்றநன் முதலிய மேற்கு நாட்டுப் புலவர்களிலும் பார்க்க மேம்பட்டவர் கம்பர் என்று நம்பிக்கொண்டிருக்கும் ஆங்கில அறிஞர்களால்லாம் ஆச்சரியக் கடவில் முழுகுவார்கள்.

ஆச்சரியப்படும் வாசகர்களௌல்லாம் எப்போது? எங்கே? எந்தப்போட்டியில்? கம்பர் தோற்றுவிட்டார் என்று அறிய அங்கலாய்ப்பார்கள். பலர் இதுவெறும் பொய்க்கதையென்றே எண்ணவுங்கூடும். ஆனால் நானே பொய் இன்னதென்று அறியாதவன். அந்தக்காலத்திலே அரிச்சந்திரன் அயோத்தியை ஆண்டபோது அங்கு வாழ்ந்த சத்தியவான்களுள்

ஒருவர் எங்களுரில் வந்து குடியேறினார். அவருடைய வம்சத்தில் பிறந்தவன் ஒருவன் தான் நான். ஆகையால் நான் மருந்துக்கும் பொய் பேசி—எழுதி—அறியேன். கம்பர் போட்டியில் தோற்றது உண்மை. அதுவும் 1958-ம் ஆண்டிலே ஆவணி மாதத்திலே நடைபெற்ற சங்கதிதான் இது. விபரத்தைச் செல்லுகிறேன் கேளுங்கள்.

இலங்கையிலே கல்வி வளர்ந்து வருகிறதாம். ஒவ்வொரு கல்லூரியும் வருடா வருடம் நூற்றுக்கணக்கான மாணவர்களைச் சோதனை என்னும் கடலைத் தாண்டச்செய்து வேலையில்லாத் திண்டாட்டம் என்னும் நெருப்பிலே குதிக்க வைக்கின்றது. இது மாத்திரமா? பாடசாலையில் நடைபெறும் கல்வியிலும் பார்க்க விளையாட்டுக்கே முதலிடங் சொடுத்து நாட்டை வளர்க்கிறார்கள். ஒரு கல்விச்சாலையின் கட்டிடங்கள் இருக்கும் நிலப்பரப்பிலும் பார்க்க அதன் விளையாட்டு நிலம் மிகப் பெரியதாக இருப்பதனால் கல்வியிலும் பார்க்க விளையாட்டுக்கு முதலிடம் கொடுக்கப்படுவது அத்தாட்சி ஆகிறதல்லவா! பாடசாலைகளில் இந்த விளையாட்டு இல்லாவிட்டால் மாணவர்

கள் கும்பிச் சோர்ந்து போவார் கள் என்று ஏங்குகிற்கள் கல்வித் தலைவர்கள். இதற்காக எவ்வளவு செலவுகள் நடைபெறுகின்றன! சுப்பிரமணிய பாரதியாரும் “செலவு சுந்தைக்கு ஆயிரம் சென்றது தீது மைந்தர்க்குப் பல்லாயிரம் சேர்ந்தது” என்று கண்ணீர் வடித்தார். இது மாத்திரமா? இந்த விளையாட்டுக்கள் போட்டிய முறையில் நடைபெறுவதனால், கல்விச்சாலைகள், ஒன்றுக் கொன்று மனஸ்தாபம் ஆசிரியர்களுக்குள் வெறுப்பு! மாணவர்களுக்குள் பொறுமை! இந்தப் போட்டியும் பொறுமையும் படிக்கும் போதே வளர்ந்ததானால் இவர்களின் பிறகால வாழ்விலும் இவை பரிணமித்துக் கொண்டே வருகின்றன. சங்கக்கடை அங்கத்தவர் தெரிவு தொடக்கம் பாராளுமன்றத்தெரிவு வரையும் பல கண்ட நஷ்டங்கள் ஏற்படுவதற்குப் பள்ளிக்கூடத்தில் பயின்ற போட்டிதான் மூல காரணம் என்பதை எனதுகூழைப் புத்தி திடமாக ஏற்றுக்கொள்ளுகின்றது. ஆனால் நீளப் புத்தியுடைய “பிறின்சிபல்” மாருக்கு இவைகள் தெரியாதுதானே! ஆண்பிள்ளைகள் மாத்திரமா போட்டியிடுகிறார்கள்! அமைதிக்கும் அடக்கத்துக்கும் இலக்கணமாக வாழுவேண்டிய பெண்பிள்ளைகளையுமல்லவா இந்தச்சனியன் பீடித்துக்கொண்டது. ஆயிரக்கணக்கான ஆண்கள் — வாலிபர்கள் — காணத் தக்கதாக அரைகுறை உடைகளை உடுத்துக்கொண்டு இந்தக் குமர்ப்பொடிச்சிகள் விளையா

டும் கும்மாளத்தை என்னென்று எழுதித்தன்னுவது!

ஓரே ஒரு மேனகையின் உடல் சைவைக் கண்டு தவசிரேஷ்டரான விசவாமித்திரரே தங்கிலை கெட்டுத் தவறினரானால் சாதாரண ஆண்பிள்ளைகளைப் பற்றிச் சொல்லவா வேண்டும்? இந்தப் பெண்டுகள் தேகப்பயிற்சிக்காகச்செய்ய வேண்டிய வீட்டுவேலைகள் பல இருக்கின்றனவே! இவைகளை விவர்கள் செய்யக்கூடாதா? கைக்குத்தரிசி இல்லாமையினுற்றுன் 75 வீதமான நோய்கள் உண்டாகின்றன வென்று சுகாதாரப்பகுதி சாட்சிசொல்லி வருவதை தலைச்சட்டம்பிமார் சற்றுஞ்சிந்திக்கிறார்களில்லையே; பெண்பிள்ளைகள் நெல்லுக்குத்தலாகாதா? அல்லது ஆண்கள் காணுத் தெங்களில் கூடின்று பொழுது போக்கமுடியாதா?

இதென்ன? கம்பர் தோற்று விட்டார் என்று தொடங்கி விளையாட்டைப்பற்றி எழுதுகின்றேன் என்று வாசகர்கள் குழப்பமடையக்கூடும், — கோபிக்கவும் பார்ப்பார்கள். ஆனால் அதற்குத்தான் இவையெல்லாம் பீடிகை. ஒரு பெண் கல்விச்சாலையில் விளையாட்டுப்போட்டி நடைபெற்றது. மாணவிகளெல்லாரும் மூன்று இல்லங்களாகப் பிரிக்கப்பட்டார்கள். “வள்ளுவர்” இல்லம், “கம்பர்” இல்லம், “இளங்கோ” இல்லமென்று அப்பிரிவுகளுக்கு நாமகரணம் சூட்டப்பட்டது. விளையாட்டு மும்முரமாக நடைபெற்றுக் கொண்டிருங்

தது. கம்பர் இல்லத்தின் “கப்டி” வைட்கமாய்ப் போய்விட்டது! மூகிய மாணவியின் உடுப்பு மிக அவள், பின்புவிளையாடவேயில்லை. உயர்ந்து இருந்தது. விளையாட்டின் மிக நெருக்கடியான கட்டத் தில் அவள் தடக்கி விழுந்தாள். உடுப்பு அவஸ்டசண்மாயிற்று! ரசிகர்கள் அடக்கத்தையும் மீறிச் சத்தமிட்டார்கள். பொடிச்சிக்கு

வைட்கமாய்ப் போய்விட்டது! அதனால் புள்ளிகள்குறைந்து மூன்றுவது இடத்தைக் கம்பரில்லம் பெற்றுத் தோல்வியடைந்தது. “கம்பர் தோற்றுவிட்டார்” என்று சொல்லிக் கொண்டே விளையாட்டு ரசிகர்கள் வெளியேறினார்கள்!

### அரி - அரிவி - அருவி - இருவி

நெற்றுள் வெட்டுதலை அருவி வெட்டுதல் என எழுதுகிறோம். நெற்கதிர் கொய்தலை அரி—அரிவி வெட்டுதல் எனல் மரபு. தினையின் தாளை வெட்டுதலை அருவி—இருவி வெட்டுதல் எனல் மரபு. இன்று நெற்கதிர் கொய்தலின்றி, தாளையும் வெட்டுதலின் அருவி வெட்டுதல் என வழங்குகிறது போலும்.

வ. நடராஜா

### ஓசி

சமீப காலத்தில் தமிழில் இறக்குமதியான சொல் “ஓசி” நாம் பணம் கொடுக்காது மற்றையோரின் பொருளைப் பாவிக்கும் போது “ஓசி” என்கிறோம். Others' Cost என்ற தொடரின் முதலெழுத்துக்களான O C என்பவையே “ஓசி” என்ற புதுச் சொல்லாகப் பேச்சத் தமிழில் வழங்குகின்றது.

# இதயவாணிலே

— உதயனன் —

## 7. உதயமானதே

ரயில் நின்றது.

இறங்கிய சந்திரன் யந்திரம் போல நடந்தான். மீனை வீட்டு வாசலில் கட்டப்பட்டிருந்தவாழை மரங்கள் அவனுக்குச் சோகக்தம் பாடி வரவேற்புத் தந்தன. கூட்டம் கூட்டமாக மக்கள் கூடியிருப்பது போலத் தோன்றியது. தலை குனிந்தபடி தன் வீட்டில் நுழைந்தான்.

பெட்டி படுக்கையை ஏறிந்து விட்டுத் தன் அறைக்குள் சென்று தாழ்ப்பாள் இட்டுக் கொண்டான். அவனுடைய இதயத்தைப்பிளின்து கொண்டு குபீர் என்று பெருகியது கண்ணீர். அவனுடைய இதய வானம் இருண்ட வானமாகிவிட்டதா? வாழ்க்கைக்கப் பொழில் வரண்ட வனமாகிவிட்டதா? அவன் கண்களுக்குக் குளிர்ச்சியை ஊட்டிய முழு மதியை முடிக்கொண்ட முகிற் கூட்டங்கள் விலகவே மாட்டாதா?

அவனுடைய கண்ணீர்த் திரையில் இறந்துபோனகாலச் சேற்றில் புதைந்துபோன ஒரு நிகழ்ச்சி மிதந்து வந்தது.

பயிற்சிக்காலம் முடிந்து, கடைசிப் பரீட்சையும் முடிந்து மாணவர்கள் தங்கள் தங்கள் வீடுகளுக்குச் செல்ல ஆயத்தம் செய்து கொண்டிருந்தனர். சந்திரனுக்கு ஏன்டா இத்தனை கெதியில் பயிற்சக்காலம் முடிந்தது? என்று எரிச்சலாக இருந்தது.

அன்று, வயது வந்த வாலைக் குமரியாக மீனாவை முதன் முதலாகச் சந்தித்த மாமரத்தடியில் சென்னு உட்கார்ந்தான் சந்திரன். தெற்கில்..... ஓரே வெளிப்பிரதேசம். அதன் மத்தியில் மக்களெல்லாரும் ஏற்றத் தாழ்வின்றி உரிமை கொண்டாடக் கூடிய ஒரு இடம்; காதலுக்குத் தம் அறிவை அடகு வைத்து விட்டவர்களும் அறம் வளர்த்தோரும் எல்லோரும் சந்திக்கும் ஒரு பொதுவான இடம். சேஷ் ஸ்பியர் கண்டரோமியோ தன் காதலியை அணைத்துக் கொள்ள கடைசிமுறையாக என்றைக்கும் அகலாவண்ணம் அணைத்துக் கொள்ள உதவிய ஒரு இடம்; மயானம்!

மயானத்தை வெறித்துப் பார்த்துக் கொண்டு சிந்தனைச் சுழலில்

அகப்பட்டுத் தத்தளித்துக்கொண் டிருந்த சந்திரனுக்கு மீனு அருகில் வந்து நின்று “சந்திரன்” என்று அழைத்தது காதில் விழவில்லை.

“சந்திரன்...!” என்று மீனு மீண்டும் அழைத்தாள்.

“...ம் மீனவா...வா!” என்றான். அவனுடைய பேச்சில் சீவனில்லை.

“என்ன ஆழ்ந்த யோசனையில் இருக்கிறீர்கள்?” என்றாள் மீனு.

“ஆமாம், மீனு! இன்று நாங்கள் பிரிந்துவிட்டால் என்றைக்குச் சந்திக்கப்போகிறோம்! என்றைக்கு மீண்டும்பேசி மகிழப்போகிறோம்!” என்று நெட்டுயிர்த்தான்.

“வாணியிருக்கும் வரை எமது தொடர்பு என்றைக்குமே அல்லது மித்துப் போகமாட்டாது. எல்லா வகையிலும் எனக்குச் சுதந்திரம் அளித்த அப்பா நமது காதலில் மட்டும்....” அவளால் வாக்கியத்தை முடிக்கமுடியவில்லை. வெட்டுக்காயத்தில் இருந்து பாய்வது போல மடைதிறந்து பெருகிய கண்ணீர் வெள்ளாம் அந்த வாக்கியத்தை முடித்து வைத்தது.

“மீனு! கவலைப்படாதே. காதலும் கண்ணீரும் இரட்டைக் குழந்தைகள் போன்றவை. பெரும்பாலும் இந்த இரண்டும் ஏக காலத்தில் வாழ்வதில்லை. ஒன்றில் காதல் செத்துக் கண்ணீர் வாழும் அல்லது கண்ணீர் செத்துக் காதல் வாழும். ஆனால் நாங்கள் அப்படியென்ன துரதிர்ஷ்டசாலிகளோ? எங்களைப் பொறுத்தவரையில் இரண்டும் குற்றுயிரும் குறையுயிரு

மாகத் துடிக்கின்றன” என்று அவனுடைய பட்டுப்போன்ற கன்னத்தில் வழிந்தோடிய கண்ணீர் மணிகளைத் துடைத்துவிட்டான்.

“சந்திரன்! என்ன நெருக்கடி நேர்ந்தபோதிலும் இந்த அப்லையை மறந்துவிடமாட்டார்களே”

“முடியாது மீனு முடியாது. என்னால் உன்னை மறக்க முடியாது. உன்னை மறப்பதானால் என்னை மறக்க வேண்டும். அந்த நிலை வந்தால் எந்த நிலைமே இருக்காதல்லவா?”

“அப்படிச் சொல்லாதீர்கள். என்னால் பொறுக்க முடியாது” என்று மீனு அவனுடைய அகன்ற மார்பில் சாய்ந்தாள். சந்திரன் அவனுடைய கார்மேகக் கூந்தலைக் கோதிவிட்டுக் கொண்டே சொன்னான்.

“உண்மை அன்புக்கு என்றைக்குமே அழிவில்லை என்று பெரிய வர்கள் சொல்லுவார்கள். எமக்கு விடிவு காலம் வெகுதூரத்தில் இல்லை. எங்கே ஒரு முறை சிரி பார்க்கலாம்.”

பனிப்படலத்தின் மத்தியில் பகலவன் தோன்றிப் புன்முறுவல் பூத்ததுபோல கண்ணீருக்கு மத்தியில் அவன் சிரித்தாள். அவளை அப்படியே வாரி அணைத்துக் கொள்ள வேண்டும் போலத் தோன்றியது சந்திரனுக்கு.

அந்தக் கடைசித் தினத்தில் நிகழ்ந்த அந்தக் கடைசிச் சந்திப்பை அவன் தனது இதயத்

திரையில் அழுத்தமாக எழுதி வைத்திருந்தான்.

இன்று—?

எல்லாம் மங்கி மங்கி மறைவது போல ஒரு பிரமை தட்டியது சந்திரனுக்கு.

\* \* \*

‘படக் படக்’, என்று சந்திரனுடைய அறைக்கதவு இடிக்கப்பட்டது. ஆடாது அசையாது தட்டப் பட்ட கதவையேய பார்த்துக் கொண்டு பேசாதிருந்தான் சந்திரன். கதவு மீண்டும் இடிக்கப் பட்டது. மீண்டும் மெளனம்!

“சந்திரன், கதவைத் திறவுங்கள்!” என்ற குரல் கேட்டது. அந்தக் குரல் முன்பு பழக்கப்பட்ட குரலாக இல்லை. எழுந்து கண்களைத் துடைத்துக் கொண்டு போய்க் கதவைத் திறந்தான்.

சுமார் இருபத்தைந்து வயது மதிக்கத்தக்க ஒரு வாலிபன் நின்று கொண்டிருந்தான். சந்திரன் அவனை வியப்புடன் பூர்த்து, “நீங்கள் யார்?” என்றான்.

“நான்தான் மீனவுக்குக் கணவுகைப் போகிறவன்” என்றான் அவன் நிதானமாக.

சந்திரன் கல்லாய் நின்றான்.

“எனக்கு உங்கள் விஷயம் முழுவதும் இப்பொழுது மனப்பந்தவில்தான் தெரியவந்தது. ஏற்கனவே விஷயம் தெரிந்திருந்தால் உங்களுக்குத் துரோகம் செய்யவே முற்பட்டிருக்கமாட்டேன்” என்றான்.

“எல்லாம் உங்களுக்கு எப்படித் தெரியவந்தது?”

“சுகுண சொன்னான். அவன் எனக்கு தாரத்து உறவு. காலையில் இரண்டாவது ரயிலில்தான் இங்கு வந்தாள்”

“சுகுண வந்தாளா?”

“ஆமாம் நேற்று ரயில் நகரும் பொழுது எங்கள் திருமணஅழைப்பைக் கசக்கி எறிந்தீர்களாமே அதைப் பார்த்துவிட்டு தந்தையையும் இழுத்துக் கொண்டு அடுத்த ரயிலிலேயே புறப்பட்டு விட்டாள். சந்திரன்! திருமணத்துக்கு எல்லா ஆயத்தமும் முடிந்த கடைசி நேரத்தில் நான் குழப்பிலிட்டதால், மானத்தைக் காக்க உங்களுக்கே மீடுவை மனம் செய்துதர அவனுடைய தகப்பனார் சம்மதித்துவிட்டார். உடன் புறப்படுங்கள்.”

“உங்களுக்கு நான் என்ன கை மாறு செய்யப்போகிறேன்” என்று சந்திரன் உணர்ச்சிவசப்பட்டுக் கூறியதைக் கேட்க அங்கு அவன் இல்லை. அவன் போயேபோய் விட்டான். அவனுக்குப்பதிலாக சுகுண நின்றிருந்தாள்.

சுகுண சந்திரனுடைய கால்களில் விழுந்து “நடந்தவற்றை மறந்து என்னை மன்னித்து விடுங்கள் அண்ணை” என்று கலங்கினால்.

“சே! எழுந்திரு. இதென்ன அசட்டுப் பெண்ணுட்டம் அழுகை” என்று சுகுணவைத் தேற்றினை சந்திரன்.

“என்னங்காணும் டங்கான்! கல்யாணம் என்றால் செக்கியுக் கிற வேலை என்று நினைத்தீரோ. கெதியாய்ப் புறப்படுங்காணும்” என்று கூறிக்கொண்டே அங்கு வந்தார் சுகுணவின் தந்தை.

சந்திரன் பொற்கயிற்றை எடுத்து மீனவின் கழுத்தருகில் கொண்டு சென்ற சமயம், மீனுகடைக்கண்ணால் சந்திரனை அள்ளிப் பருகினால். அவனுடைய இதழ் ஓரத்தை ஒரு இளங்கை தழுவத் துடித்தது. அவனுடைய பட்டுப்போன்ற கணம் குங்கும மாய்ச் சிவந்துபோன அழுகைப் பார்க்கவேண்டுமே! (முற்றும்)

“நான் எவ்வளவோ எழுதியிருக்கிறேன். ஆனால் பணம் என்று கண்டது கலைமகளில் பிரசரமான “அங்கா” என்ற சிறுகதைக்குத் தான். மொழிபெயர்ப்பு நூல் ஒன்றுக்கும் ரூபாய் முங்காறு பெற்ற துண்டு. மற்றவையெல்லாம் தமிழ்த்தாய் மேல் கொண்ட ஆசையினால் எழுதப்பட்டவை...”

# எழுத்துலகில் நான்

— இலங்கையர்கோன் —

என்னுடைய இளம் வயதிலே எத்தனையோகனவுகள் கண்டேன். அவற்றுள், சிறு கதைகள் எழுத வேண்டும் என்பதும் ஒன்று....

கனவுகள் காண்பது எல்லாம் உண்மை. யாரும் கனவுகாணலாம். பதினெட்டு வயது படைத்த வாலிபனும் கனவு காணலாம். நூறு வயது வந்த கிழவனும் கனவு காணலாம். ... ஆனால், என் கனவு பலிதம் ஆகிவிட்டது என்றுதான் எனக்குச் சொல்லத் தோன்றுகிறது.

நான் முதல் முதல் எழுதத் தொடங்கும்பொழுது எனக்கு வயது பதினெட்டு. என்னுடைய முதல் கதை “மரியா மதலேனு” என்பது.

அந்த இளம் நாட்களிலே எத்தனையோ கனவுகள் கண்டேன். என் கனவுகளோடே என் வாழ்க்கை ஜக்கியமானது என்று சொன்னால் கூட அது குறைத்துச் சொல்வதாகவே என்மனதில் படுகின்றது.

“மரியா மதலேனு” கலைமகள் பத்திரிகையில் பிரசரமானது. அந்த நாட்களில் எனக்கு, பணத்தைப் பற்றிக் கவலை இருக்கவில்லை. எப்படியும் என்னுடைய ககை தான் பிரசரமாக வேண்டும், என்று ஓர் ஆசை. அந்த ஆசை நிறைவேறியது!

வாழ்விலே சிலர் பண வேண்டும் என்று பணத் தேவதையைத் தேடி அலைவார்கள். வேறும் சிலர் புகழ் வேண்டும் என்று புகழ்த் தேவதையைத் தேடி அலைவார்கள். இன்னும் சிலர் கலைமகளின் கடாட்சத்தை நாடி அலைவார்கள். வெள்ளைக்கலை உடுத்த அந்தத் தாய்; அவளின் கடாட்சம், அல்லது கருணை எல்லோருக்கும் இலகுவில் கிட்டி விடுவதில்லை. எடக்கு, அந்த வெள்ளைக் கலை உடுத்த தாயின் கடாட்சம் பதி னெட்டு வயதிலே கிட்டி விட்டது.....

நான் திருமகளின் கடாட்சத்தை என்றும் நாடியதில்லை. கலைமகளின் கடாட்சம் பெற்றவ

களுக்கு திருமகளின் கடாட்சம்  
ஒரு துச்சம்!

என்னுடைய இளம் வயதி  
லேயே எனக்கு ஆங்கில இலக்கி  
யத்திலே ஆசை ஏற்பட்டது.  
படித்தேன் பல நூல்கள் எல்  
லாம். அதன் பிறகு தமிழ்த் தாய்  
என்னைக் கவர்ந்து கொண்டாள்.  
தமிழில் உள்ள அத்தனை நூல்களையும்  
படித்துத்தான் தீர்த்  
தேன். அதற்கிடையில் சிறிது  
சமஸ்கிருதமும், லத்தீனும் கற்றுக்  
கொண்டேன்.

இடையில் எனக்கு மனம்வந்த  
பொழுதெல்லாம் சிறுகதைகள்  
எழுதினேன். இந்தியப் பத்திரிகைகளும்  
இலங்கைப் பத்திரிகைகளும் அவைகளைப் பிரசரித்தன.

இதற்கிடையில் ஆங்கிலத்திலும்  
சிறுகதைகள் எழுத வேண்டும்  
என்று எனக்கு ஒரு ஆசை வந்தது. அதன்படி எழுதினேன். பல பத்திரிகைகளில் பிரசரிக்கப்பட்டன. ஆங்கில மோகம் தீர்ந்தவுடன், தமிழ் மோகம் மறுபடி என்னை ஆட்கொண்டது.

ஆனால் இம்முறை நான் எழுதியவை சிறுகதைகள், அல்ல நாவல்கள் அல்ல! நான் நாடகமடந்தைக்கு அடிமை ஆகிவிட்டேன். முதலில் ரேடியோ நாடகங்கள் என்று ஆரம்பித்து, கிட்டத்தட்ட சிரநூறு ரேடியோ நாடகங்கள் எழுதிய பிறகு, மேடை நாடகங்களின் மேல் என் ஆசை விழுந்தது.

எழுதினேன் நாடகங்கள்—நாட்டுத் தமிழிலும் எழுதினேன்—நல்ல தமிழிலும் எழுதினேன். பலர் என்னைத் தூற்றினார்கள்! அறிந்த சிலர் என்னைப் போற்றி ஞார்கள்.

அவைகளுக்காக, எனக்குக்கைவந்த ஒரு கலையை விட்டு விடுவதா, என்ன? என்னுடைய நாடகங்கள் சில மேடை மேல் வெற்றிகரமாக நடிக்கப்பட்டன. சில புத்தக வடிவில் வெளியிடப்பட்டன.

ஆனால் இலங்கையில் ஒருவன் எழுதிச் சீவிக்கலாம் என்று நினைத்தால் அது போன்ற பிழை வேறு ஒன்றும் இருக்க முடியாது. தமிழ் எழுத்து பரம்பரையே பிச்சைக்காரப் பரம்பரைதான். அதில் எங்கள் அரும் தமிழ் புலவர்கள் எங்கள் மொழிக்கே வளப்பம் தந்த பெரும் புலவர்களே அன்றைய அரசர்களிடம் பிச்சைளடுத் தார்கள். இன்றைய எழுத்தாளர்கள் எழுத்தை நம்பி உயிர்வாழ முடியாது. கு.ப.ராஜங்கோ பாலன்போல் பட்டினியால் செத்து மடிய வேண்டியதுதான்.

தமிழை இலங்கையிலே, எழுதத் துணிபவன் ஒன்றில் பெரும் செல்வனுக் இருக்க வேண்டும், அல்லது வேறு வருவாய் உள்ள வனுக் இருக்க வேண்டும். இப்பொழுது உள்ள நிலைமையில் மற்றவர்கள் எழுத்து உலகில் புகுந்தால் அதோகதிதான்.

நான் எவ்வளவோ எழுதியிருக்கிறேன். ஆனால் பணம் என்று கண்டது கலைகளில் பிரசரமான “அறுலா” என்ற ஒரு சிறு கதைக்குத்தான். என்னுடைய மொழி பெயர்ப்பு நூல் ஒன்றுக்கும் ரூபா முந்நாறு பெற்றதுண்டு. மற்ற ரவையெல்லாம் தமிழ்த் தாய் மேல் கொண்ட ஆசையினால் எழுதப்பட்டவை.

இந்த, அனுபவங்கள் என்ற தொடரில் எனக்கு எழுதுவதற்கு விருப்பமேயில்லை. ஆயினும், வள

ரும் பத்திரிகையான “கலைச் செல்வி” கேட்டுக் கொண்டபடி யால், இவ்வளவும் எழுதினேன்.

நான் தமிழ் அணங்கின் மேல் இவையது முதல் கொண்ட ஆசையாலோ என்னவோ, யாழ்ப்பாணத்திலே ஒரு நல்ல பத்திரிகை நடக்க வேண்டும் என்பது என்னுடைய பல நளைய ஆவல். அந்த ஆவல் ஒரு அளவு “கலைச்செல்வி” யினால் பூர்த்தி செய்யப்படுகிறது போலும்! அது எனக்கு நிறைந்த மசிழ்ச்சி.



வளரும் எழுத்தாளர்: 6.

பெ செங்குந்த இந்துக் கல்லூரி ஆசிரியை 'மதி' பி. ஏ. பட்டதாரி  
இவரது முதல் சிறுகதை 'சந்தேகம்'.

# சந்தேகம்!

— மதி —

**அ**தோ ஒரு அழகான கிராமம். சுமார் ஐம்பது குடிகளுக்குக் குறையாமல் வசித்து வருகின்றார்கள். கடுவே ஆட்ம்பரமில்லாத ஆனல் எழில் கிரைந்த ஒரு சிறு கல்வீடு. சுற்றிலும் ஒழுங்கான வேவி. முன்றிலின் இரு மருங்கி மூம் வர்ணப் பூக்கள் பூத்துக் குலுங்கும் பூங்கா! இந்தகைய குழ் விலையில் தாயுடன் வாழ்ந்து வருகின்றார்கள். வசந்தா மக்களின் அன்பையும் ஆதரவையும் கிரையப் பெற்று அவர்களிடையே உண்மைச்சேவை புரிந்து வாழ்ந்து வருகிறார்கள். கிராமத்தைச் செழிக்கச் செய்ய விஞ்ஞான முறைகளைப் போதித்து, ஓய்வான வேளைகளில் குழந்தைகட்குப் பாடமுன் சொல்லிக் கொடுப்பார்கள். அன்று மாலைப் போதனைக்கு ஒளவையார் அருளிச் செய்த கூலவழி'யை எடுத்தார்.

“ஆவாரை யாரே அழிப்பரது வன்றிச் சாவாரை யாரே

தவிர்ப்பர்.”— என்ற

இந்த இரண்டடிகள் விசுவநுபம் எடுத்து அவள் வாழ்வையே எடுத்துக் கூறும் வரலாறுக் கிரிக்கதனா.....!

வசந்தா பிறந்த சந்தோஷச் செய்தியைக் கேட்டு அவளைப்

பார்க்க ஆவலுடன் ஒடோடியும் வந்த அவளுடைய தகப்பன் கொடிய ரயில் விபத்தில் அகப்பட்டு மாண்டார். அவளுடைய ஒரே அண்ணலும், தங்கை தளர் கடை போட்டுத் தடுக்கி விழும் போது தாக்கவும், பரிவுடன் பாது காக்கவும் இருந்தானேயன்றி அன்பின் பிரதிபலிப்பான அவளுடைய ஒத்தாகைகளைப் பெறவாழ வில்லை! துன்ப சாகரத்தில் மூழ்கிய தாயும் மகனும் ஆண் நுணையின்றித் தவித்தான். துன்பத்தைத் துடைக்க முன்வந்தான் சண்முகங்கள்-அதுதான் வசந்தாவின் அண்ணு பெயர்-உயிர்த்தோ முன் அருண். பெற்றோரை இழந்த வன், பிரம்மச்சாரியாக இருந்த மாமனுடன் வாழ்ந்து வந்தான். இவர்களுடைய அன்பையும் ஆதரவையும் மனமுவங்கேற்றற்றன. தனியனுள் அவனுக்கும் அன்புமருந்து தானே! எனவே அந்தக் குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவளைப் போன்று ஒன்றிப் பழகினான்.

காலம் என்னும் கடவிலிருந்து நாட்கள் என்னும் அலைகள் தோன்றித் தோன்றி முறைந்தன. வசந்தா-அருண் நட்பும் பிறைமதி போன்று வளர்ந்தது. பருவம் தன்னுடைய பகட்டைப் பகிரங்கப்படுத்தும் காலத்தை வசந்தா

எட்டிப்பிடித்தாள். அழுகு ஒனி விடும் அவளின் அங்க அசைவுக ஸிலும், அன்பைச் சொரியும் அழுத மொழிகளிலும் அணைவரும் மயங்கினார்கள். அருண் மட்டும் விதிவிலக்கா!

பள்ளிப்படிப்பு முடியும் சமயம் நெருங்கியது. சிறுவர்களாக இருக்கும் பொழுதே கவலையை அனுபவித்தவர்களுக்கு, சேவை செய்ய வேண்டும் என்ற ஆவல் மிகுந் திருந்தது. அவன் டாக்டராகவும் அவள் நர்ஸாகவும் படித்து, ஒரு வைத்தியசாலை அமைத்துச்சேவை செய்வது என்ற முடிவுக்கு வந்தனர்.

கலாசாலைக்குச் செல்ல வேண்டிய நாள் வந்தது. விட்டுப் பிரிய மனமின்றி விடைகொடுத்த னுப்பினான் தாய் !

கலாசாலைகள் ஒரே நகரிலேயே இருந்தன. அடுக்கடி இருவரும் சந்திக்கவும் செய்தனர். அது போதாதென்று அவர்கள் ஞக்கிடையே பறந்த அஞ்சல்கள்? கற்கண்டுச் சரங்கமாய், கன்னித் தமிழின் வண்ண நடையழகாய் காதல் மகா காவியத்தின் களிப் பூட்டும் காட்சிகளாய் அவர்கள் தீட்டிய கடிதங்கள்.....! நாட்கள் பறந்து சென்று விடுமுறையை அழைத்து வந்தன.

இவ்வளவு நாட்களும் கவனிக் காத ஆற்றங்கரை இப்பொழுது இன்றியமையாததாக இருந்தது. கதிரவளின் நெருப்புக் கணக்குக்கு முன், பட்சி ஜாலங்களின்

பாட்டுக்களுக்கிடையில் காதலர்கள் தங்கள் காதலை உறுதிப் படுத்தினர். ஆற்று நீரின் சலசலப் பில் பூத்துக் குலுங்கும் செடிகள் அசைந்தாடுவது வண்ண மகளிர் பூத்தட்டேந்தி நடனமாடி மகிழ் ஓட்டுவது போன்றிருந்தது! அதைக் கண்டு மீன் குஞ்சுகள் துள்ளிப் பாய்ந்து குதாகவித்தன! விண்ணிலே தாரகைகள் கண் சிமிட்டும் போதுதான் தம் கொண்டாட்டத்திற்கு ஒரு முற்றுப் புள்ளி வைத்து விட்டு வீடு திரும்ப எண்ணுவார்கள்.

\* \* \*

முன்று வருடங்கள் முடிந்தன. வசங்தாவின் படிப்பும் முடிந்தது. உள்ளுரிலேயே உத்தியோகமும் கிடைத்தது. அங்குள்ள வைத்தியசாலையின் முக்கிய நர்ஸாக பதவி யேற்றவள் அந்தச் சீரிய பணியைச் சினக்காது செய்தாள். சிரித்த முகத்துடன் அன்பர்கப் பழகும் அவளை நோயாளிகள் மாத்திரமல்ல, எல்லோருமே விரும்பினார்கள். அவளின் சாந்த சொரூபத்தையும், கனிவுக் கண்பார்வையையும்பார்த்தாலே அவர்களுக்குப் பாதி வருத்தம் மாறி விடும்!

காணக்காத்திருந்த அருண் விடுமுறையின் போது ஆசையோடு வந்தான். பிரிவு என்னும் பேய்தன்னைப் படுத்திய பாட்டைப் பல வாருக எடுத்துச் சொன்னான். அன்று மாலை ஆற்றங்கரையை நோக்கிப் போனார்கள். வழியில் அவள் வேலை பார்க்கும் ஆஸ்பத்

திரியின் தலைவரான டாக்டர் இராகவன் அவர்களைக் கண்டார். அவள் அன்று ஆஸ்பத்திரிக்கு வராத காரணத்தைப் புரிந்து கொண்டார். ஒரு விஷமப் புன்ன கையுடன் வேஷம் விசாரித்து விட்டு விலகினார்.

டாக்டர் இராகவனின் நயவுஞ் சகக் குணத்தை நன்கறிந்த வசந்தா, அவரை அருணுக்கு அறிமுகப்படுத்தவில்லை, அத்துடன் அருண் அவரைப் பற்றி விசாரிக்க முயன்றபோதும் அவள் மழுப்பிவிட்டு வேறு திசையில் பேச்சைத் திருப்பி விட்டாள். ஆனால் அருண் நினைத்தது.....?

ஆண் வர்க்கம் பொருமை பிடித்த பொல்லாத வர்க்கம். தமக்குப் பிடித்தவஞ்சுடன் மற்ற வர்களைப் பேசவே விடாது! அல்லாவிட்டால் சாதாரணமாகச் சந்தித்த டாக்டர் மீது பொருமை கொள்ளுவானு அருண்? அவளையறியாமல் அன்று அவனுடைய வெள்ளை மனதில் ஒரு சிறுகறுத்த அனுப் புகுந்தது. என்றாலும் அவர்களின் காதல் கோட்டை அசையாமலே இருந்தது. நாட்கள் பறந்தன. கடைசி விடுமுறையும் கடுகி வந்துவிட்டது. இன்னும் மூன்றே மூன்று மாதங்கள். அவர்கள் என்றுமே ஒன்றாக இருக்கப் போகின்றார்கள்!

அன்றெரு நாள் வந்தவன் அவளை எதிர்பார்த்துக் கொண்டு அவனுடைய அறையில் இருந்தான். மேசை மேல் இருந்த ஒரு நாவலை எடுத்துப் புரட்டினன். உள்ளே “டாக்டர் இராகவன்

என்ற பெயர் தென்பட்டது. கதைச் சுருக்கத்தில் கண்ணேட்டம் விட்டவன் ஸ்தம்பித்தான். டாக்டர் ஒருவர் நார்ஸ் ஒருத்தியைக் காதலிக்கிறார் கதையில்! அதைப்போன்றுதான் வசந்தாவும் தன்னுடைய வாழ்க்கையை அமைக்க விரும்புகின்றாரா? என்ற கேள்வி மனதில் உதித்தது. பழைய சம்பவங்களால் வலுத்தது. உடனே சொல்லிக் கொள்ளாமல் நடையைக்கட்டினன். மூன்னெரு நாள் வழியில் டாக்டர் சந்தித்ததையும், பின் ஒரு நாள் அவருக்கு அளிக்கப்பட்ட விருந்தையும் இன்னும் பல கதைகளையும் தன்னுடைய சந்தேகத்துடன் தொடர்பு படுத்தினார்.

போராட்டம் என்னும் புயலால் மனம் என்னும் கடல் கொந்தளித்தது. வசந்தா இப்படிப்பட்ட வளா? இவ்வளவு நாட்களும் நடந்துகொண்டதெல்லாம் வெறும் நாடகந்தானே? மனம் மாறியது மட்டுமல்ல அதை இத்தனை நாகுக் காக தெரிவிக்கும் மூளையையும் எடுத்தானே வஞ்சுகி! என்று எண்ணிக்குமுறைவான்.

மறுகணம் அவனுக்கே இயற்கையான நல்ல சுபாவம் தலையெடுக்கும். தன்னையே நோவான்! விடவே இல்லையா என்று ஏங்குவான்? சோர்வுறுவான்! சந்தோஷ வாழ்வு என்பது தன் மட்டில் வாய்க்கெட்டாத கணியாக முடிந்து விட்டதே என்று கவலைப்படுவான். அனுதையாகிய எனக்கு மட்டும் உலக சியதிக்கு மாருகச் சந்தோஷம் கிட்டுமா?

யாரைத்தான் நோவது? அவளையாவது வாழுவிடவேண்டும்! வாழுவழிசெய்ய வேண்டும்! எங்கும்? மனமொப்புமா? அவள் ஒத்துழைக்க வேண்டாமா? அவள் மட்டுமல்ல, இந்த உலகம் முழுவதுமே ஒன்றுதிரண்டு தன்னை வஞ்சிக்கின்றது என்ற எண்ணம் ஏற்பட்டது.

நெஞ்சு இருக்கும் வரைக்கும் அவளை நினைக்கத்தான் வேண்டும்! அவள் நினைவு இருக்கும் வரைக்கும் அவன் உருகிஉருகிச் சாகத்தான் வேண்டும்!! அப்படியென்றால் அவன் வாழுவே முடியாதா?

நெடுநேரம் சிந்தித்து ஒரு முடிவுக்கு வந்தான். இனி, படிப்பும் வேண்டாம் ஒரு மண்ணுங்கட்டியும் வேண்டாம். எப்படியாவது வாழ்ந்து, கிடைத்த முதல் சந்தர்ப்பத்தில் உலகில் இருந்து விடுதலை பெறுவது! நம் நாட்டுப் படையில் சேர்ந்தால் சாவு என்னும் பரிசு சடுதியில் கிடைக்குமே! ஆமாம்! அவன் பட்டாளத்திற் சேர்ந்து நாட்டுக்காக உயிர்கொடுக்கத் தீர்மானித்துவிடதான்!

\* \* \*

ஆஸ்பத்திரியிலிருந்து வந்த வசந்தா அருணிற்காகக் காத்திருந்தாள். அவன் வரவில்லை; வந்து போன அடையாள முமிலிலை. அவனுடைய நெஞ்சு ‘திக் திக்’ என்றது, எதையோவெல்லாம் யோசித்தாள்.

“அவருக்கு உடம்புக்குத்தான் ஏதோ வந்துவிட்டதோ? அல்லது

வரும் வழியில் .....? ஜயோவேண்டாமே இந்த எண்ணங்கள். விடியவாவது கட்டாயம் வருவார்” என்று தேறிச் சற்றுக்கண்ணயர்ந்தாள்.

மறுநாளும் காத்துக் களைத்தபின் அவளை நாடிச் சென்றாள். அங்கே அவள் கண்ட காட்சி! அவன் பிரயாணத்திற்கு ஆயத்தம் செய்து கொண்டிருந்தான்! அவனுடைய முகம் இத்தனை விகார மடையுமென்று அவள் களவிலும் எண்ணியதில்லையே! எத்தனையோ முறை கெஞ்சிக் கேட்டபின்தான், பரீட்சைக்குத்தயார் பண்ண வேண்டும் ஆதலால் போகிறேன்” என்ற இரத்தினச் சுருக்கமான விடை கிடைத்தது. “எனக்கு ஏன் சொல்ல வில்லை? இதை முதலிலேயே சொல்வியிருக்கக்கூடாதா அருண்!” என்று குழைந்தாள்.

“அவசியமில்லை! உனக்கு அக்கறை இருக்கமாட்டாது என்று விட்டுவிட்டேன்!” இந்தச் சுடுசரம் அவள் மனதைச் சுக்குநூருக்கியது.” “என்ன அருண்! என் மேல் என்ன கோபம்?” கோபமில்லையே? யார் கோபமென்றது...? உம் நேரம் போகிறது நான் கிளம்ப வேண்டாமா?” என்று சொல்லிக் கொண்டு அறையினின்றும் வெளியேறினான்.

அவனும் தாயிடம் சொல்லி விட்டு ரெயிலடிக்குப் போகலாம் என்று போய்விட்டாள். அங்கேயாவது அவன் சாந்தமடைந்து ஆறுதலாக இரண்டு வார்த்தை

பேசுவான் என்று எதிர் பார்த்தாள்? வெந்த புண்ணில் வேல்தான் பாய்ந்தது.

அவன் போய் ஒரு வாரமாகி யும் கடிதம் ஒன்றும் வரவில்லை. கதிகலங்கினால்! அவள் எழுதிய கடிதமும், ‘அந்த மாணவன் கல்லூரியையே விட்டுவிட்டான்’ என்ற குறிப்புடன் திருப்பப்பட்டது. பதறிவிட்டாள்! நான் என்ன செய்தேன்? ஏன் இந்த பேரிடி? அவர் எங்கே சொல்லிக் கொள்ளாமல் போய்விட்டார்? என்ன தான் அப்படித் தவறிமூத்தேன்? கொஞ்சம் மனதைத் திறந்து தான் சொல்லியிருக்கலாமே! தப்ப ஒருதுரும்புங் கிடையாது நடுக்கடலில்லவா முழுகி விட்டேன்! காரணமும் தெரியாது; அவரும் எங்கே என்று தெரியாது இனி ஏன் வாழ்க்கை? காரணங்கேட்கக் கூட அருகதையற்ற வளாகி விட்டேன்!

எண்ணி எண்ணி கலங்கினால். அவர் தான் முடிவைக் கூறுமல்கூறிவிட்டார். வாழ்ந்து தான் என்ன பயன்? யாருக்காக வாழ் வது? உயிரை மாய்க்கலாம்...! ஆனால் பின்பு என்னைப் பற்றி நிலவும் பழிச் சொற்கள்? இகழ்ச்சிகள்? பெற்று வளர்த்த கஷ்டத் துடன் இந்த மானக்கேட்டையுமா என் தாய் அனுபவிக்க வேண்டும்? வேண்டாம்! இந்த ஊரை விட்டு வேற்றிடம் போய், அம்மா! மறையும் பொழுது நானும் தொடரலாம்! ஆம்! அதுதான் என் கடமை!”

இந்த முடிவிற்கு வந்த வசந்தாவலையினின்றும் நீங்கி இந்தப்புதிய கிராமத்திற்கு வந்தாள் அங்குள்ளோரின் முடிகுடா ராணி யாக விளங்கிய அவள், ஒரு தடவை, கிராமத்துச் சிறுவர்களை அழைத்துக்கொண்டு ரயிலடிக்குச் சென்றால். அவர்கள் சிலையத்திற்குள் நுழைந்தபோது புகைவண்டிகளின்று வந்து சின்றது: முன் பின் புகைவண்டியைப்பார்த்திராத அந்தச் சிறுவர்களை அதனருகே அழைத்துச் சென்று காட்டினால். வேடிக்கையாக அவர்களுடன் சென்ற வசந்தாவின் பார்வை, ஜன்னல் கதவொன்றில் தலையை வைத்துச் சிந்தனையை எங்கோ விட்டிருந்த ஓர் உருவத்தின் மேல் விழுந்தது. கண்களை வெட்டாமல் பார்த்தாள். அந்த உருவம் அருண்..... அருணேதான்....!

“அருண்.....அருண்!” வசந்தா அலறினால். இராணுவ உடையுடனிருந்த அருண் விறைப்புடன் திரும்பி வெறுப்புடன் பார்த்தான் அவளை. அதைக் கவனிக்காத வசந்தா “ஏன் இந்தக் கோலம்? எங்கே செல்கிறீர்கள் அருண்?” என்றால் படபடப்புடன்.

“ஏன், உன் இராகவன் வரவில்லையோ!” அருணின் வார்த்தை குடாகவே இருந்தது.

திகைத்தான் வசந்தா. “என்ன பேசுகிறீர்கள், அருண்?” “உன் அருமைக் கணவனைப் பற்றித் தான் கேட்கின்றேன்!”

வசந்தாவுக்கு எல்லாம் விளங்கிவிட்டது, தாபம் கோபமாக

மாறியது. அவமானமும் ஆத்திரமும் அந்தச் சூழ்நிலையேயே மறக்கச் செய்தன. குழுறும் நெஞ்சிலி ருந்து குதித்தோடின வார்த்தைகள். “ம... கணவனைப் பற்றிக் கேட்க நீங்கள் யார்? உங்களுக்கு அந்த ஸ்தானம் பிடிக்க வில்லை, போய்விட்டார்கள்! - என்னைப் பற்றிய சிந்தனை சிறிதாவது இருந்ததா? சொல்லுங்கள் அருண், சொல்லுங்கள்! காலம் காலமாகக் கட்டியெழுப்பினேமே ஒரு காதற் கோட்டையை! கடிதம் கடிதமாகக் காதல் காவியங்கள் எழுதினேமே! எல்லாம் கனவாகி விட்டனவே அருண்!” ஆவேசத்துடன் பேசத் தொடங்கியவள் அளவிற்கு மீறிய துக்கத்தினால் குலுங்கிக் குலுங்கி அழுதான்.

“டாக்டர் ராகவனைப் பற்றிச் சந்தேகம் இருந்திருந்தால் என்னிடமே கேட்டிருக்கலாமே! உள்ளத்தோடு உள்ளத்தைக் கட்டி உயிரோடு உயிரைக் கலந்து ஒன்றாக வாழ்ந்த எம்மிடையே ஏன் அருண், இந்தச் சந்தேகப் புழைவை வளர விட்டார்கள்? ஏன் பேசாமலிருக்கின்றீர்கள்? வாயைத் திறந்து ஏதாவது சொல்லுங்களேன்” இரும்பாக நின்ற அருணின் உடலைப் பிடித்துக் குலுக்கியபடி கேட்டாள் வசந்தா.

அருணின் கணகளிலிருந்தும் நீர் வழிந்தது. வசந்தா குற்றமற்றவள் என்பதை உணர்ந்தான்.

“வசந்தா! உன்னை அநியாயமாக வதைத்துவிட்டேன். என்னை மன்னித்துவிடு” வார்த்தைகள் திக்நித் திக்கி வெளிவந்தன.

அவனுடைய பரிதாபமான முகத்தைப் பார்க்க அவனுக்கு மேலும் துக்கம் பொங்கியது. “எல்லாவற்றையும் மறந்து விடு

வோம். இனி, புது வாழ்வு வாழ்வோம். வாருங்கள்” என்று சொல்லிக்கொண்டே அருணின் பாதங்களில் விழுந்தான் வசந்தா.

புயலிலகப்பட்ட பூங்கொடி போன்று துவண்டு விழுந்த வசந்தாவைத் தூக்கி மார்புடன் அணக்கும் சமயம----

புகைவண்டி அவலக் குரலெழுப்பி விட்டு அசையத் தொடங்கியது. இரண்டு இரும்புக் கரங்கள் அருணைப் பின்னுக்கிழுத்தன.

“இராணுவ விதிகளுக்கெதி ராக நடக்கின்றாயே!..... ம..... வண்டியிலே ரூ சீக்கிரம்”... என்று கர்ச்சித்தான் இராணுவத் தலைவன். அருண் பதறி னன் வசந்தா பதறினான்.

ஓடிக்கொண்டிருந்த ரயிலின் கதவைத் திறந்து அருணை உள்ளே தள்ளினான் தலைவன்.

“ஐயோ! அருண..... அருண.....! வசந்தாவின் நெஞ்சைப் பின்துகொண்டு வெளிவந்தது இக் குரல்.

“வசந்தா!..... வசந்தா” ஒடும் ரயிலிலிருந்து ஒரேயடியாகக் கத்தினை அருண். ரயில், ஒவ்வொரு கணமும் அவர்களைப் பிரித்துக் கொண்டே சென்றது.

\* \* \*

“என் மச்சர் அழுகின்றீர்கள்?” என்று கேட்டாள் ஒரு சிறுமி. தன் நினைவிற்கு வந்தாள் வசந்தா. சேலைத் தலைப்பால் கணகளைத் துடைத்தபடி

“வருந்தியழைத்தாலும் வாராத வாரா பொருந்துவன போமினென்றும் போகா” என்ற பாடலைப் படிப்பிக்கத் தொடங்கினான்.

நாடக விமர்சனம்:

# “வாழும் இனம்”

இலங்கையில் பல்கலைக் கழகத் தழிழ்ச்சங்க (கொழும்பு) மாணவர்கள் பல ஆண்டுகளாக தமிழில் நல்ல சமூக நாடகங்களை ஆண்டுதோறும் அரங்கேற்றி வருகிறார்கள். இந்த ஆண்டு வகுப்புக் கலவரங்கள், அதைத் தொடர்ந்து அவசரகாலச் சட்டப் பிரகடனம் முதலிய இடையூறுகள் இருந்தும், இவற்றைப் பொருட்படுத்தாமல் “வாழும் இனம்” என்ற சமூக நாடகத்தை சென்ற 25-11-58 அன்று கொழும்பு கிங் ஜோர்ஜ் மண்டபத்தில் நல்ல முறையில் அரங்கேற்றினார்கள்.

திருவாளர் கணபதிப்பிள்ளை பாணபுரியின் நகர பிதா மட்டுமல்ல, அங்கேயுள்ள “கெமிக்கல்” பாக்டரியில் ஒரு பாகஸ்தர்கூட. பாக்டரியிலுள்ள அசத்த நீர் நகரெங்கும் தொற்றுகோயைப் பரப்புகிறது. நகர சுகாதார அதிகாரி இதை மேவிடத்துக்கு அறிவிக்கிறார். குபேரப்பணம் தரும் தொழிற்சாலையை மூட நேர்ந்தால் மேயரின் கோபுரவாழ்வு நீடிப்ப தெப்படி? மேயர், சுகாதார அதிகாரி மீது பாய்கிறார்! சுகாதார அதிகாரிக்கு இடமாற்றம்-சுகாதார மந்திரியின் திடீர் உத்தரவு! மேயர் வென்றுவிட்டார்! பாக்டரியின் வாழ்வு நீடிக்கப்பட்டுவிட்டது! புதிய சுகாதார அதிகாரி மேயரின் கைப்பொம்மை, மேய

ரைப் பதவிக்கு அனுப்பிய நாதியற்ற குடும்பங்கள் பயங்கரத் தொற்று கோயில் நெளிந்து, துடித்து மட்கிறார்கள். யாருக்குமே அதுபற்றிக் கவலையில்லை ஆனாலும் மேயருக்கு ஒரு கவலை-அந்த மக்களுக்காக அல்ல-மந்திரியாருக்காக! எனம் காய்க்கும் “பாக்டரி”யில் ஒரு பங்கு மந்திரியாருக்குத் தருவதாக, மேயர் கொடுத்த வாக்கை நிறைவேற்ற முடியாதபடி ஏனைய பாகஸ்தர்கள் முட்டுக்கட்டை போடுகிறார்கள். ஆயிரம் ஆயிரம் மக்களுக்கு அளித்த வாக்குறுதியைப் பற்றி அனுவானவாவது அக்கறை காட்டாத மேயர், தனி ஒருவருக்களித்த வாக்கை நிறைவேற்ற முடியாததால், “பாக்டரி”யில் தமக்கிருக்கும் பாக உரிமையை வாபஸ் வாங்குகிறார்! தொழிற்சாலைக்கெதிராக அறிக்கை பறக்கிறது! அது முடப்பட்டுவிட்டது! பழிக்குப்பழி வாங்கிவிட்டதில் மேயருக்குப் பரம திருப்தி! “பொதுநலவாதி” என்ற புகழும் நிலை நாட்டப்பட்டுவிட்டது! “எங்கள் மேயர் வாழ்க!” என்று மக்கள் கோவிக்கிறார்கள். “ஆமாம். என் அருமைப் பொது மக்களின் சுகாதாரத்துக்காகத்தான் “பாக்டரியை மூடுவித்தேன்” எனக்கூறி, மேயர் “மக்கள் தலைவர்” ஆகிவிட்டார்!-இதுதான் “வாழும்

இனம்” கதை; பிரபல எழுத்தாளர் நாவற்குழியுர் நடராசன் எழுதியது.

காதாசிரியரின் பேரை இன்றைய அரசியலில், பொது மக்களின் கணக்கஞ்சு இலகுவில் பட்டுவிட முடியாத “திருக்காளங்”களிற் சிலவற்றை சுவையாக அம்பலப்படுத்திவிடுவதில், பூரணமாக வெற்றி பெற்றிருக்கிறதென்பதில் சந்தேகமில்லை.

பாத்திரங்களைப் பொறுத்த வரை மேயர் கணபதிப்பிள்ளை, சுந்தரமூர்த்தி, வடிவேலு மூன்றும்தான் முதற் காட்சி தொடக்கம் கடைசிக்காட்சி வரை நாடகத்திலுள்ளன. மேயராக நடித்த எஸ். சுப்பிரமணியம் பாத்திரத்துடன் நன்கு இணைந்து, உணர்ச்சி களை வெளிப்படுத்தி நடிக்க முயன்றிருக்கிறார். சுந்தரமூர்த்தி பாத்திரத்தை ஏற்றிருந்த இ. மகேஸ்வரராமம், பரவாயில்லை; அடிக்கடி சட்டைகளை மாற்றிக் கொண்டு, “ஸ்ரைலாக” நடித்து அநாயாசமாக வசனங்களைப் பேசியுள்ளார். ஆனால், வடிவேலு பாத்திரத்தில் தோன்றிய அ. சிவபாதசுந்தரம் தான், ‘அசல்’ யாழ்ப்பாணத்தார் போல, இயல்பாகப் பேசி, இழுத்துக் கதைத்து ‘முக்குத் தாள் பட்டை’யோடு வந்து, நகைச்சுவையாக நடித்து, “சபாஷ்!” பெற்றுவிடுகிறார்.

டொக்டர் விசுவநாதனாக நடித்தவர் (இ. தயாபரன்) அளவுக்கு மீறி, அப்படிக்கழுத்தை ஆட்டிச்

சிரித்துக் கொள்வது வெறும் போலி நடிப்பாகத் தெரிகிறதே!

மேயரின் மனைவியாக நடித்த செல்வி திலகா சபாரத்தினமும், வடிவேலுவின் மனைவி புவனேஷ் வரியாக நடித்த செல்வி சுகி இளையதம்பியும் பேசும் வசனங்கள் யாழ்ப்பாணத்துத் தமிழில் அமைக்கப்பட்டிருந்தாலும், அவர்களின் உச்சரிப்பில் கொழும்பு 7ன் வாடை அப்படியே வீசுகிறதே! குறைகள் அதிகமின்றி செல்வி திலகா நடித்திருக்கிறார். செல்வி சுகிக்கு, நிறையப் பேசி, நடிக்க சுந்தரப்பம் அதிகமில்லை.

டொக்டர் தம்பிராசா, அரியநாயகம், சோமபாலா, தொழிலாளி பாத்திரங்களில் தோன்றி யவர்களும் பொதுவில் பரவாயில்லை.

வசனங்களில், அரசியல் வாதி களுக்கு, “பளீர்! பளீர்!” என, உறைக்கக் கூடியதாக, அடிக்கடி “சவுக்கடி” கொடுக்கப்பட்டிருந்தது. சிரிக்கவும் சிந்திக்கவும் கூடிய வகையில், திரு. கே. சிவத் தம்பி வசனங்களை அமைத்திருந்தார். சிவத் தம்பி என்றால், சிரிப் பென்று தானே, நாடக உலகில் இன்றைய அர்த்தம்?

காட்சிச் சோடனைகள் அமைத்தவர்களை, எவ்வளவு பாராட்டி னலும் தகும்! அத்தனை தத்ரூபமாக ஏழைத் தொழிலாளர் குடுசையையும், மேயரின் மாளிகையையும் அமைத்திருந்தார்கள்! ஆனாலும், ஒரு சமூக நாடகத்தில் காட்சி மாற்றம் செய்யும் போது

அத்தனை நிமிட இடைவெளி இருங் திருக்க வேண்டாமே? விறு விறுப்பு இல்லாத நாடகத்தில் மேலும் மந்த நிலையை ஏற்படுத்தி, ரசிகர்கள் து பொறுமையைச் சோதிப்பது போலிருந்தது.

சமூகத்திலுள்ள ஏமாற்றுக்களைக் குத்திக் காட்டி தமிழ் நாடகங்கள் அரங்கேற்றுவதில், சில தாலமாக பல்கலைக் கழக மாண

வர்கள் முன்னணியிலிருந்து வருகிறார்கள். இந்த அரசியல் நெருக்கடி வேளையிலும், வழமைபோலவே, “அரசியல் பின்னணி” கொண்ட ஒரு தமிழ் நாடகத்தை துணிவுடன் அரங்கேற்றிய பல்கலைக் கழக மாணவர்களை, நாடகத்தில் சில குறைகளிருந்த போதும் பாராட்டத்தான் வேண்டும். —யாழ். “புதுமைப்பிரியன்”.

## உலகஞ்சுற்றும் சுடர் மொழிகள்.

தொகுப்பாளர் :

துரை. முருகேசன் கோயமுத்தார்.

(1) நற்பெயரானது ஆன்மாவின் அருகிலுள்ள ஆபரணம்.

—“ஓஷக்ஸ்பியர்”

(2) நல்லொழுக்கம் என்பது இனிமையான நறுமணப் பூண்டுக்கு நிகராகும். அதனை நகக்கினுல்தான் அதன் நறுமணம் கம்மென் று கமலும்.

—“பேகன்”

(3) நற்பெயரை நெருப்புக்கு நிகராகக் கூறலாம். அதை மூட்டி விடின் பின்பு அதனை எரியச்செய்வது எவ்விது. ஆனால், அணைத்து விடிலோ பின்பு அதனை மூட்டி எரியச் செய்வது கடினம்.

—“அப்துஸ்ரவீம்”

(4) வணக்கம் அல்லது பிரார்த்தனை உதடுகளால் நிறைவேற்றக் கூடிய காரியம் அல்ல; அது உள்ளத்தினால் நிறைவேற்றக் கூடிய காரியமாகும்.

—“மகாத்மா காந்தி”

(5) உயர்ந்த உண்மை மலர்வது ஆழந்த அன்பிலேதான்.

—“ஹிண்”

சுழிபூரம் விக்டோரியாக் கல்லூரி ஆசிரியர் சர்மா “கலைக்கதி”யில் சில விஞ்ஞானக் கட்டுரைகள் எழுதியுள்ளார். இலங்கை வானைவி கல்வி ஒலிபரப்பில் இவரது குரல் அடிக்கடி ஒலிக்கும்.

## அணுவுள் ஹர் அதிசயம்.

— அ. க. சர்மா B. Sc. —

**அணுவைப் பற்றிய பழங்காலக் கொள்கைகள்:** பொருளும், அதன் தன்மையும் அன்றிலிருந்தே சிந்தனைக்கு ஒரு விருந்தாக இருக்கிறது. தத்துவ ஆராய்ச்சிகளில் மேம்பட்டு விளங்கிய இந்தியர்கள் இது குறித்துத் தீவிரமாகச் சிந்தித்ததில் வியப்பொன்றும் இல்லை அல்லவா? கதிரவனின் ஒளியிலே மின்னி, மிதந்து வரும் தூசையும், கண்ணுக்கு ஒரு விருந்தாகும். வானவில்லையும் கண்டு, அவர்கள் அணுவைப் பற்றி அறிய முற்பட்டனர். ஒரு பொருளைத் துண்டித்துக் கொண்டே போன்று இறுதியாகப் பிரிக்க முடியாததொரு நுண்ணிய துக்கைப் பெறலாமெனவும், பொருள்களைல்லாம் அத்தகைய துகளாலானவையே எனவும் அவர்கள் ஊகித்தனர்.

இந்தியாவிலே அணுக்கொள்கை தோன்றக் காரணமாயிருந்தவர் கபில முனிவரே. இவர் சக்தியின் அழியாமை விதியையும், பொருள்களின் சடத்துவத்தைப் பற்றியும் தனது சாங்கிய வேதாந்தத்திலே கூறியிருக்கிறார். இவரின் பின் பதஞ் சவி முனிவர் பொருள்களில் மிக நுண்ணிய துகள்கள் உள்ளன எனவும், இத்துகள்கள் ஆற்றலைப் பெற்று இறுதியில் பரமானுக்களாகின்றன

என்றும், இந்தப் பரமானுக்களின் கூடுகையாலும், பிரிவாலும், பொருளின் அமைப்பிலே மாற்றம் ஏற்பட்டு “புதுப்பொருள்கள்” உண்டாகின்றன எனவும் கூறி வரு. இவரின் கருத்துப்படி, எல்லாப் பொருள்களும், வாயு, நீர், ஒளி, மண், என்ற நான்கு வகை அணுக்களாலானவை; எங்கும் பரந்து, எல்லாவற்றையும் ஊடுருவிநிற்கும் ஆகாசத்தில் இவை உள்ளன. அணுக்களின் சேர்க்கையாலும், பிரிவாலும் பொருள்கள் உண்டாகின்றன. வெப்ப -- ஒளி அணுக்கள் மற்றவகை அணுக்களைத் தாக்கி, அவற்றில் மாறுதல்களை உண்டாக்கும். இரசாயனமாறுதல்கள், இத்தகைய தாக்குதல்களால் நிகழக்கூடும். ஒரு பொருளில், அணுக்கள் சீரான வகையில் அமைந்திருந்தால், அது ஒழுங்கான படிகவடிவுடையதாயிருக்கும். இவையே அவற்றின் கருத்துக்கள்.

பழங்காலக் கிரேக்க தத்துவ ஆராய்ச்சியாளர்களும், பொருளின் அமைப்பைப் பற்றிப் பெரிதும் சிந்தித்திருக்கிறார்கள். அவர்களில் டெமொக்ரிட்டஸ் (Demogitus) என்னும் அறிஞர் கண்டுகொள்கை அதி முக்கிய முன்னது. இவரது கருத்துப்படி பொருள்

கள், அனுக்கள், என்ற மிக நுண்ணியதுகளாலானவை. இவை வெற்றிடத்திலிருந்து, பலவகை மாறுதலுக்குட்படுகின்றன. மொழி யின் நெடுங்கணக்கில் எழுத்துக்களைப் பலவிதமாக அமைப்பதால் எங்களும் சொற்கள் தோன்றுகின்றனவோ அதே ரீதியில் அனுக்கள் பலவகையில் அமைந்து பொருள்களையாக்கும். இவ்வறிஞருக்குப் பின்னர் உருவாக்கப்பட்ட கொள்கைகளில், எபிக்யூரஸ் என்னும் அறிஞர் கொள்கையும் பிரதானமானது. இவரது கருத்தின்படி, அனுக்கள் நிறையுள்ளவை; இயற்கையில் உள்ள பொருள்களின் தன்மையையும், அங்கு நிகழும், விளைவுகளையும், இவரது கொள்கை வெகு தெளிவாக விளக்கும் ஆற்றல் பெற்றது. இரும்பின் காந்தத்தன்மையையும், உள்ளத்திலுண்டாகும் மன எழுச்சிகளையும் கூட இவர் தமது கொள்கையினால் விளக்க முற்பட்டிருக்கின்றார். இவரது கூரிய சிந்தனை வியப்பிற்குரியதே.

**டால்ட்டனின் கொள்கை:-** கிரேக்க தத்துவ அறிஞர்கள் பொருளின் அமைப்பைப் பற்றிப் பெரிதும் சிந்தித்திருக்கிறார்கள் என முன்னர் அறிந்தோம். அந்தத் தத்துவ அறிஞர்களின் அனுக்கொள்கைகள் தத்துவ விசாரணையின் அடிப்படையில் எழுந்தன வே தவிர விஞ்ஞான அடிப்படையில் தோன்றவில்லை. எனவே அவர்களின் கொள்கைகள் சோதிக்கப்பட்டு உறுதியாகக் முடியாதபடி தெளிவற்றிருப்பதில் வியப்பில்லை அல்லவா? இது அவர்களின்

கொள்கைகளின் வளர்ச்சிக்குப் பெருந்தடையாயிருந்தது. 1840-ஆம் ஆண்டு ஜோன்டால்ட்டன் என்னும் ஆங்கில அறிஞர் அமைத்த அனுக்கொள்கை அனுஅமைப்பைப் பற்றிய அறிவு வளர்ச்சிக்கு, அனப்பரிய தொண்டாற்றியிருக்கிறது. இவரது கொள்கையின்படி பொருள்கள் எல்லாம் அனுக்களாலானவை; பொருளான்றின் அனுக்கள் அணைத்தும் ஒரே வகையின்; பிறபொருட்களின் அனுக்கள், அளவிலும், நிறையிலும் வேறுபாடுகளுடையன; அவைகளை ஆக்கவோ, அழிக்கவோ முடியாது; இரு தனிமங்கள் ஒன்று கூடும் போது, அவ்விரண்டின் அனுக்கள் ஒன்று கூடி ஒரு கூட்டனுவாகின்றன; தனிமங்களின் கூடுகையின் போது மிகச் சிறிய முழு எண்ணிக்கையுள்ள அனுக்களே பங்கெடுத்துக் கொள்ளும். டால்ட்டனின் இந்த அனுக்கொள்கையைக் கொண்டு, பொருளியைவு விதிகளை விளக்கலாம். இதுபற்றி, இக் கொள்கை, விஞ்ஞான அடிப்படையில் எழுந்ததெனக்கருதி இதையாவரும் ஒப்புக் கொண்டனர்.

கூட்டுப் பொருள்களைப் பகுத்தும், அவற்றின் தனிம அனுக்கள் எவ்விகிதத்தில் கூடிடான்ன என அறிந்தும், ஒரு தனிமத்தின் அனுவைப்போல் பிறதொன்றுளத்தனை மடங்கு கணமான தென் டால்ட்டன் கணக்கிட்டார். இயற்கையில் காணப்படும் இலேசான நீரகத்தைத் திட்டமாகக் கொண்டு, மற்றத் தனிமங்களின் அனுக்கள் இதைப் போல் எவ்வளவு கன-

மானவை என அவர் அளவிட்டார். இந்த அளவு “தனிமத்தின் அனு நிறை” எனப்படும். எனவே இவரது கொள்கையினால்

“அனு நிறை” என்ற முக்கிய கருத்துப் பிறந்தது. இது ஒவ்வொரு தனிமத்தின் சிறப்பியல்பு எனத் தெளிவாகிறது. இப்போதைய அனு நிறை அளவுகளைல்லாம் ஒரு முக்கிய காரணம் பற்றி, தீய கத்தின் அனு நிறை 16 என்ற அடிப்படையிலேயே கொள்ளப்படுகின்றன. அனு நிறை அளவுகள் பல வழக்கிலுள்.

பொருளியைப் பிதிகளையும், பல வேறு வகையான இரசாயன விளைவுகளையும், விளக்குங் திறன் பெற்றிருந்த டால்ட்டனின் அனுக்கொள்கை இரசாயனத்தில் விரைவில் இடம் பெற்றதில் ஆச்சரிய மொன்று மில்லையல்லா? டால்ட்டனின் கொள்கையில் எழுந்த சில சொற்களின் இலக்கணத்தைப் பார்க்கலாம்.

**அனு:-** இது ஒரு தனிமத்தின், இரசாயன முறையில் பகுக்கப்படமுடியாத மிகச் சிறிய இம்மியாகும்.

**மூலக்கூறு (கூட்டணு):-** இது தனிமத்தின் அல்லது கூட்டின், சாதாரண மாகத் தனித்திருக்கக் கூடிய மிகச்சிறிய இம்மியாகும்.

பொருள்கள் எல்லாம் மூலக்கூறுகளால் ஆக்கப்பட்டிருக்கின்றன என்று கருதும்போது, சில சந்தேகங்கள் எழுகின்றன. ஒரு பொருளின் மூலக்கூறுகள் இடைவெளியின்றிப் பிணைத்திருக்கின்றனவா? ஒரு பொருளின் மூலக்கூறுகளை ஒத்து வைத்து தொன்றுகின்றன. மூலக்கூறுகள் இயக்கம் பெற்றிருக்கின்றனவா?

இவை மிகவும் நியாயமான சந்தேகங்களாகத் தோன்றுகின்றன. ஒரு பொருளில் மூலக்கூறுகள் ஒன்றேடொன்று தொடாமல் மிக நெருக்கமாக அடுக்கப்பட்டுள்ளன வென்றும், அவை இயக்கம் பெற்றுள்ளனவென்றும் கருதுவதற்கு ஆதாரங்களுள் அவற்றுள் இடைவெளியின்ன காரணத்தால் பொருள் “நுண் துளையுடைமை” (Porosiliy) என்ற குணத்தை அடைகிறது. மூலக்கூறுகளின் இடையேயுள்ள கவர்ச்சிச் சக்தியே அனுப்பிணைவு (Cohesion) என்று கூறப்படுகிறது. பொருளை வெப்பப்படுத்தி இந்த மூலக்கூறுகளின் இடைத்தூரத்தை அதிகப்படுத்தினால் பொருளின் கனஅளவு அதிகமாதல், உருகுதல், ஆவியாதல் போன்ற பெளதிக மாறுதல் கள் ஏற்படுகின்றன.

19-ம் நூற்றுண்டு வரை அனுப்பினக்கப்பட முடியாத, இறுதியான இம்மியைவே கருதப்பட்டு வந்தது. 19-ம் நூற்றுண்டின் இறுதியில், ஆங்கிலப் பெளதிக மேதை சேர். தொம்ஸன் என்பார் அனுக்கள், சில சூழ்நிலை மாற்றத்தினால் மின்னேற்றமுடைய நுண்ணிய இம்மிகளை வெளிவிடுகின்றதென அறிந்தார். இம் மின்னேற்றத்துகள் ஏவெக்ரான் அல்லது மின்னணு என அழைக்கப்பட்டது. எல்லா மின்னணுக்களும் ஒரே தன்மையான

என்பதும் ஆராய்ச்சிகளிலே நூல் தெளிவாக்கப்பட்டது. மின்னணுக்கள் மிக மிக இலேசானவை. 1840 மின்னணுக்கள் சேர்ந்து நிறையில் 1 நிர்க அனுவை நிகர்க்கும் என்றும் மின்னணு எவ்வளவு துல்லியமான தென அறியலாம். மேலும் மின்னணு எதிர் மின்னேற்றமுடையது எனவும் அறியப்பட்டது.

அனு, மின் நடு நிலை உள்ளது என்பது யாவரும் அறிந்ததே. எனவே அனு எதிர் மின்னேற்றமுள்ள இம்மிகளை உடையதாயின் நேர் மின்னேற்ற துகள்களும் அனுவில் இருக்க வேண்டுமல்லவா? அனுவில் நேர் மின்னேற்றமுள்ள இம்மிகளும் உண்டென 1910-ம் ஆண்டு ரூதர் போர்ட்பிரபு நிருபித்தார். அவர் அனுவின் அமைப்பைப் பற்றிக் கூறிய கருத்துக்கள் வருமாறு:- அனு குரிய மண்டலத்தை ஒத்த அமைப்பு உடையது. நாம் வாழும் பூமி குரிய மண்டலத்தின் பகுதியே. பிரபஞ்சத்தின் அமைப்பு, சிருஷ்டியின் இறுதியான அனுவில் பிரதி பலிப்பது, விந்தையிலும்விந்தையே

இயற்கை நமக்கு என்ன என்ன அதிசயங்களைத் தன்னுள் அடக்கி விருக்கின்றதென அறியத்தானே இன்று ஆராய்ச்சிகள் நடைபெறுகின்றன! அனுவின் மையத்தில் உட்கரு என்ற பகுதியும், அதைச் சுற்றிலும், மின்னணு என்னும் துகள்களும் உள்ளன. மின்னணு மிக இலேசானதும், எதிர் மின் னேற்றமும் உடையதுமான துகள். அனுவின் நிறை முழுதும் அதன் உட்கருவில் செறிந்துள்ளது. இது நேர் மின்னேற்ற முடையது: அனு வின் மத்திய பாகமான உட்கருவைச் சுற்றி மின்னணுக்கள் தங்களுக்கென ஏற்பட்ட பாதை களில், சூரியனை கிரகங்கள் சுற்றுவது போல், அதிக வேகமாக (வினாடிக்குச் சமார் 20,000 மைல்) சுற்றுகின்றன.

அனு பிரிக்கப்பட முடியாத மிக சிறியதுகள் எனக் கூறும் டால்ட்டனின் அனுக்கொள்கையைத் தகர்த்த, இக் கொள்கை மின்னணுக் கொள்கை எனப்படும். இதை மறுமுறை கவனிப்போம் (தொடரும்)

## கலீச்செல்வி விற்பனையாளர்கள்:

சுத்தானந்த பவன்

நியுஸ் ஏஜன்ஸ்,  
வவனியா.

கலீச்சோலை நூலகம்

80, வித்தியாலய வீதி,  
திருக்கோணமலை.

இரத்தினபுரியில் வாழும் “தீவான்” சில சிறு கதைகளும் பல கவிதைகளும் எழுதியுள்ளார். நகைச்சுவையைக் கலந்து கடிதருபத்தில் எழுதப்பட்ட கதை “திருவிளையாடல்”.

## திருவிளையாடல்

—தீவான்—

பைத்தியகார ஆஸ்பத்திரி,  
அங்கொடை,  
பூலோகம்.

அன்புக்கடலான ஆண்டவனே!

வணக்கங்கோடி. இந்த அநா கைத்தகு தாங்களாவது இரக்கங் காட்டுவீர்களா? சாவின் முனையிலே நின்றவனும் அடியேன் இக் கடிதத்தைத் தங்களுக்கு வடித்து அனுப்புகிறேன், ஆதரவு நல்குவீர்கள் என்ற அசைக்க முடியாத எண்ணத்துடன். தவறி டின்தங்கள் பதில் வானின்றி மிக்கு வரத்தவறிடன், அடியேன் இவ்வயிர்தரியேன்!

இந்த நவீன யுகத்தில் கடவுளுக்கு கடிதம் எழுதும் என்னைப் பார்த்து இந்த மானிட ஜன்மமங்கள் நகைக்கத்தான் செய்யும். நகைத்து விட்டுப் போகட்டும். நாஸ்தீகப் பிண்டங்கள்! ஆனால் தங்களுக்கு இக்கடிதம் கிடைக்கும் என்பதை அடியேன் அறியாதவனு என்ன?

எத்தனையோ அற்ப ஜீவன்களின் முன் எழுந்தருளி இன்பம் பயத்த நீங்கள், எனக்கு, அதுவும் என்னை வாட்டும் இந்த அற்ப காதல் தூசைக் கைகூடச் செய்வதற்கு தயங்குவீர்களா? மாட்டர்கள், மாட்டர்கள்!

நான் படித்தவன், பண்புள்ளவன். ஆனால் பணக்காரன்ல்ல. இந்த ஒரே காரணத்திற்காகவே எனது மாமா தன் மகளை-ஏன் அருமைக் காதலி கலாவை எனக்கு மனம் முடித்து வைக்க மறுத்துவிட்டார். கெஞ்சினேன், கூத்தாடினேன். நானும் கலாவும் சிறு வயது முதல் மன குழைத் துச் சாப்பிட்ட தோஷத்தையெல் லாம் எடுத்து ஓதினேன். ஆனால் மாமா மசியவில்லை. என் செய் வேன். ‘கலா!, கலா!’ என்று கத்தி யழுதேன். பெற்றேன் பித்த தானம். அதன் பயன், அங்கொடை ஆஸ்பத்திரி அபயமளித்தது.

இருந்தும், காதலி கலாவின்றி நான் இனி வாழேன். அவனைக்கைப் பிடிக்க வழியும் அறியேன். ஆகவே, எல்லாம் வல்ல தங்களிடம் அடைக்கலம் புகுங்கேன். எங்கே தங்கள் ஆதரவு? சிறிதும் தாமதம் வேண்டாம்.

—பக்தன் பசுபதி.

தேவலோகம்.

என் பக்த சிகாமணி பசுபதி! பதரூதீர், பதரூதீர். பாக்கியம் அத்தனையும் பக்கத்தே வருகி றது. உன் கடிதம் காணப் பெற்று.

நுக் களி கூர்ந்தேன். அதே நேரத்தில் கரையில் சோகமும் கொண்டேன். உன் போன்ற ஏழை அன்பர்களின் இன்னல்களைக் களைந்தெறிந்து, எண்ணங்களை விரைவேற்றும் பொருட்டே நான் இவ்வுலகெங்கும் எழுந்தருளியுள்ளேன்.

ஆனால் என் பக்தனான் நி, வெயிலிற் புழுவாய்த் துடித்து காதலுக்காகக் கதறியழுத்தெல்லாம் என் காதிற்கெட்டவில் கூயே! காரணம், நான் நூன் நிஷ்டையில் எனை மறந்து இருந்ததே. இனியும் அத்தகைய அசம் பாவிதம் ஏற்படாது, அப்பனே! உன் கண்ணைய காதலைக் கை கூட்டும் பொருட்டு காரியத்தில் இறங்கிவிட்டேன். பொறுத்த தோடு சற்றுப் பொறுத்திரும், புதுவாழ்வு காணலாம்.

—ஆண்டவன்.

பைத்திய ஆஸ்பத்திரி,  
பூலோகம்.

என் அன்டின் வடிவே,  
ஆலால் சுந்தரரே!

தங்கள் திருக்கடத்தமும் திருவருஞும் இவ்வளவு சீக்கிரத்தில் ஏழையான என்னை அனுகி விடும் என்று நான் எண்ணியிருப்பேனே? நான் வாழும் காலம் நாயன்மார்களின் காலமோன்று கூட ஒரு கணம் எண்ணி வியங்தேன். தங்கள் கருணைக்கு நான் ஏது கைமாறு செய்வேன்? இல்லை, இல்லை, என்னை மன்னித்தாட்கொள்ளல் வேண்டும்.

எம் பிரானே! கைமாறு எதிர் பார்த்துக் காரியம் புரிவது எம் மானிடவர்க்கமன்றே! தங்களிடம் இப்பேச்சை எடுத்ததற்காக நான் நாக்கைப் பிடுங்கிக் கொள்ளட்டுமா? நயனங்களைப் பியத்துக் கொள்ளட்டுமா? “வேண்டாம். பக்தனே! வேண்டாம்” என்று உங்கள் அன்புக் கட்டளை அந்தரத்தில் ஓலிப்பதால் விட்டு விடுகிறேன்.

இனி, நீங்கள் கைகூட்ட விருக்கும் காதலுக்காகக் காத்திருக்கும்

அடியான் பசுபதி.

தேவலோகம்.

அடியான் பசுபதியே,

உன் அளவிலாப் புகழ்ச்சிக் கடிதம் கிட்டி அருவருப்புற்றேன். நவீன் காலம் என்று உங்களால் வர்ணிக்கப்படும் இக்காலத்தில் உன் பால் இரங்கி, நீ ஓர் உத்தமன் என்பதை உய்த்துணர்ந்து, உனக்கு உதவி செய்ய முற்பட்டால், நீயோ கண்டறியாதன கண்டவன்போல் அகிலம் எங்கும் அதைப் பறைசாற்றி, என்னை அவஸ்தைக் குள்ளாக்குகிறேயே! இதைத் தெரிந்து தானே இக்கால மானிடர் கண்ணிலே மன்னித் தூவி விட்டு மறைந்து விடுகிறேன்.

பக்தா, என்னை அதிகம் புகழ்ந்தால், பாடினால் பலன் கிட்டி விடும் என்று பைத்திய ஆஸ்பத்திரியில் யார் புகன்றனர்? ஹ ஹ ஹ! பகற்கனவு காணுதே! அவை

தான் மாணிடவர்க்கத்தின் பல வீனங்கள், அற்ப எண்ணங்கள். புரிந்ததா? என்னைப் புகழாதே அதோடு அதிக கடிதம் அனுப்பி யும் தொலைத்து விடாதே! அவற் றுக்குப்பதில் கொண்டுவரும் கிங் கர தூதர்கள் ‘சார்ஜ்’ பண்ணும் பணத்தை யாரால் கட்டித் தொலைக்க முடியும்? ஏழைகளான உங்களோடு ஒட்டியுறவாடும் எனக்கெங்கே அப்பனே பணம் கிடைக்கப் போகிறது!

அத்தனையும் நன்றே நடந்தே ரும், அவதியுறுதே.

—ஆண்டவன்.

பைத்தியகார ஆஸ்பத்திரி, பூலோகம்.

ஆ ஆண்டவனை!

நீங்களும் என்னை மோசம் செய்து விட்டார்களே! இது உங்கள் பெருந்தன்மைக்கு அழகா? பொற்புற கொள்கைக்குப் பண்பாகுமா? காத்திருக்தேன் காத்திருந்தேன்-நீண்ட ஒரு மாதமாகக் காத்திருந்தேன். நீங்கள் அளிக்கப் போவதாகக் கூறிய அரும் பெரும் பலனை எதிர் பார்த்து. ஆனால் இன்னுங்தான் அந்தப் பலன் என்னை அனுக வில்லையே! இப்படி என்னை நட்டாற்றில் கைவிடல் கருணைக் கடலுக்கு அழகாமோ? என் காதவி கலாவுக்கு நான் கொடுத்த கணைச் சேர வாக்கு காற்றுறு சாம்பல் தானே? கூறு இறைவா கூறு! இனியும் உயிர் சமந்து வாழேன். உடன் பதில் வேண்டும்.

பசுபதி.

அஞ்சலகம் (தேவலோகம்) அங்கொடை.

அன்புள்ள மாப்பிள்ளை வாள்!

அஞ்சேல்! அஞ்சேல்! உன் உயிரனைய காதலி கலா மணியை உனக்கே தந்தேன், தந்தேன்! கவலை தவிர். நீர் ஆண்டவனுக்கு எழுதிய கடிதம் அத்தனையும் என்கையில் சிக்கின-நான் இந்த ஊர் போஸ்ட் மாஸ்டர் என்ற படியால். ஆண்டவனுக்கு விலாச மிட்ட அத்தனை கடிதங்களையும் ஓர் பியோன் மூலம் பெற்றுக் கொண்டேன். பிரித்துப் படித் தேன். நீர் என் மகள் மீது கொண்டிருக்கும் மாசற்ற காதலைக் கண்டேன். கண்ணீருகுத் தேன் நான் செய்த தவறுக்காக. அவளற்று நீ வாழமாட்டாய், பைத்தியம் பிடித்து இறந்து விடுவாய் என்பதையெல்லாம் அறிந்தேன். அத்தோடு பல பாச சேங்களை முன்னிட்டே இந்த முடிவுக்கு வங்கேன். அடுத்த வாரமே நேரில் வங்கு சந்திக்கிறேன்.

இப்படிக்கு, அன்புமாமா மாணிக்கவாசகர்.

பைத்தியகார ஆஸ்பத்திரி, அங்கொடை.

கண்ணே கலா!

அடித்ததடியம்மா அதிர்ஷ்டம்! வெடித்ததடி பேரின்பம்! துடிப்பி தென்ன என்று கேட்கத் துடிக்கி ருயா? காதைக் கொடுத்துக் கேள். கண்ணை. இல்லை, இல்லை. கண்களை அகல விரித்துப் பார்! அப்பொழுதான் நான் நம்

காதல் தாஜ்மஹாலைக் கட்டி  
முடிப்பதற்குப் போட்ட அரும்  
பெருங் திட்டம் உன் அகத்துள்  
நுழைந்து குருதியோட்டத்தில்  
கலந்து உன்னைக் குதிக்கச் செய்யும்.

உனது அப்பா (என் அருமை மாமா) அங்கொடை அஞ்சலகத் தில் போஸ்ட் மாஸ்டராகக் கடமையாற்றுகிறார் என்பதை நான் றிவேன். ஆகவே நம் மாசற்ற காதலை விளக்கி, அழாக் குறையாக ஆண்டவனுக்கு விலாச மிட்டுப் பல கடிதம் அனுப்பி ணேன், உங்கப்பாவின் கையில் கிட்டும்படி. அப்படியே அத்தனையும் அழகுற நடந்தேறின. அதன் பயன் உன் அப்பாவின் கல்மனம் கரைந்தது. நம் காதல் மனத்தை நிறைவேற்றவும் அவர்மனம் சுருந்துவிட்டது. இனியென்ன, அடுத்த கிழமை உன்னை மனவறையில் சந்திக்கப்போகும் அருமைக் காதலன்,

பசுபதி.

மி. கு. இப்பொழுது எனக்குப் பைத்தியமெல்லாம் பறந்து விட்டது, கண்ணே-பதி.

கண்டி,  
கற்கண்டு வாசா.

ஆகா, என்ன அருமை ஜூடியா!  
சாணக்கியனையும் தலை கவிழுச்

செய்யும் அபாரத்திட்டமன்றே அது! ஐந்தாண்டுகாலமாக பைத் தியகார ஆஸ்பத்திரியிலிருந்து வகுத்த திட்டமா இது? என்ன அப்படித்துள்ளி மகிழ்கிறீரா? உன் தலையில் இடி விழ! எனக்கு மணமாகி ஐந்தாண்டுகள் ஆகுதையா, ஐந்தாண்டுகள்! தப்பித் தவறியாவது இனிக் கடிதம் போட்டுவிட வேண்டாம். நீர் அனுப்பிய கடிதம் என் கணவன் கையில் கிடைத்திருந்தால்.....! நல்ல காலம் என் கையில் கிடைத் ததோ நான் பிழைத்தேனே! எனது அப்பா அங்கொடை அஞ்சலகத்தில் வேலை பார்க்கிறார். என்பதற்காக அவர் தான் உமக்குப் பதில் எழுதினார் என்பது மாபைத்தியகாரத்தனம்.

—கலா.

மி. கு.-பைத்தியம் இன்னும் முற்றுக்கத் தீரவில்லைப் போவிருக்கிறது-க.

பை. ஆ. பூலோகம்

ஐயோ கடவுளே!

அடியேன் அலைகடலை நோக்கி ஒடுகிறேன். இன்னும் சற்றுநேரத் தில் எனது ஆவி, தங்கள் பாதத்தே சரணடையும்.

—பதி.



# தமிழ்னைக் கோவில்லே, நீணவிஞ்சுத் தேவன் வெடுவது.

“கல்லைப் பிசைந்து கனியாக்கிச் சைவரசம்  
புல்லைப் பிழிந்து புதுமைசெயும், பொல்லாத  
தொல்லைக் கடற்பிறவித் துன்பகல் ஈதென்ன  
மல்லற் கரைகாட்டும் வான்சோதி வாசகமே”

“இறைவனை ஒருவாறு பூச்சியத்திற்கு (०) ஒப்பிடலாம். பூச்சி  
யம் இன்றேல் கணிதமும் பயன்வற்றும். அங்ஙனமே இறைவன் இல  
னேல் உலகமும் உலக நுகர்ச்சியும் இல்லையாம். இப் பூச்சியமா  
னது, ஒன்று முதலாக ஒன்பது இறுதியாக உள்ள எண்களையெல்  
லாம், பத்தே, நூறே, ஆயிரமே என்றங்கு மதிப்பேற்றி வருவது  
கண்கூடு. அங்ஙனமே இறைவனும் தனக்கெனக் கொள்ளும் உரு  
வம், பயன் என்பன இன்றி ஏனையவற்றிற்கு உருவமும் பயனும்  
அன்ன பிறவும் வழங்கி வருவன் என்க.”

கணித இயல்பு அறியார் பூச்சியத்தின் மதிப்பையறியாத வாறு  
போல, இறைவன் இயல்பு உணரார் இறைவனை இகழ்ந்தொதுக்கு  
வர். இவர் சூழலில் நந்தமிழ் மக்கள் அகப்படாது உய்வடைதற்கு  
மாணிக்கவாசகப் பெருமான் அருளிய திருவாசகம் நல்வழிகாட்டி  
யாமென்க”

இவ்வாறு கவிதையும் உரையுந்தந்து (திருவாசக உரை) உலகியல்  
விளக்கம் பாரதீய இலக்கணம் இவற்றைத் தமிழன்னைக்கு நிவேதித்து  
அண்ணைக் கோவிலில் ஒழியாத ஒவியமாகவும், அழியாத காவியமாக  
வும், சிதையாத சிற்பமாகவும் நிறைந்தவர் மாவைக் கெள்ளியன்  
வெண்ணெய்க் கண்ணாராகும் நவநீத கிருஷ்ண பாரதியார் ஆவர்.

பண்டிதமணியவர்களின் நாவும், கரமும் நம்மை விட்டு மறைந்து  
ஆண்டுகள் ஜெந்து ஆகின்றன. அவரது நினைவு நாள் வரும் ஜனவரி  
மாதம் ஏழாங் தேதியாகும்.

மறப்பிருப்பினன்றே நினைவு வேண்டுவது. ஆயினும் அவரது  
சிறந்த செந்தமிழ்த்தேன் கவிகளைக் கலைச்செல்லி தமிழன்பர்களுக்குத்  
தர விழைகிறோன். “புத்திளாஞ்செங் கதீர்” கவிதைமுத்துக்கள்  
கலைச்செல்லவியின் ஆரமாக அணிதருவனவாகும்.

## இவரைக் கேளுங்கள்.

இசையுலகிலே மங்காது ஒளிவிடும் ஒரு சிலருள் குறிப்பிடக் கூடியவர் இசைப்புலவர் சங்கீதப்பூஷணம். ந. சண்முகரத்தினம் அவர்கள். சங்கீதப்ரம்பரையிலே தோன்றிய இவர் அண்ணமலைப் பல்கலைக் கழகத்திலே தம் திறமையை வளர்த்து இந்தியாவிலுள்ள தலை சிறந்த சங்கீத வித்துவான் களின் ஆசிரியோடும், பாராட்டுதலோடும்



இசைப்புலவர்,  
திரு. ந. சண்முகரத்தனம்.

பாட்சைகளில் சித்தியடைந்தார். 1943-ம் ஆண்டு தொடக்கம் அகில இந்திய வாரைவியில் பாடவரும் இலங்கைக் கலைஞர் நமது இசைப் புலவர் ஒருவரே! பல ஆண்டுகளாக இலங்கை வாரைவியிலும் முழு நேரக் கச்சேரிகள் செய்து வருகின்றனர். சென்னையிலுள்ள சங்கீதக் கல்லூரியோன்றில் சில காலம் ஆசிரியராகவுமிருந்தார். சொந்தமாகப் பாடல்கள் இயற்றும் ஆற்றலும் இவருக்குண்டு.

தற்போது சென்னையிலே நடைபெறும் இசை விழாக்களை ஒழுங்கு செய்யும் நிர்வாகிகள், ஈழத்தின் பிரதிநிதியாக திரு. ந. சண்முகரத்னர் அவர்களை அழைத்துக் கச்சேரி செய்விக்கும் நான் வெகு தூரத்திலிலை என்பது எமது எண்ணம்.

இசைத்துறையிலே நமது வாசக நேயர்கட்டு ஏற்படும் எந்த விதமான சந்தேகத்தையும் தீர்ப்பதற்கு இசைப்புலவர் இசைந்துள்ளார். வாசகர்கள் தங்கள் கேள்விகளைத் தெளிவாக எழுதிக் கீழ்க்கண்ட முகவரிக்கு அனுப்ப வேண்டும்.

### இவரைக் கேளுங்கள்.

மே / பா கலைச்செல்வி,  
கந்தரோடை,  
சன்னுகம்.

### சிவாஜி.

இந்தியா, இலங்கையிலுள்ள ஆங்கில, தமிழ், சிங்களப் பத்திரிகைகளில் கூடார் த்தப் படங்கள் (Cartoons) வரைந்து மக்களின் பாராட்டைப் பெற்ற இலங்கைக் கலைஞர் “சிவாஜி”யின் கூடார் த்தப் படங்கள் பொங்கல் இதழிலிருந்து ‘கலைச்செல்வி’யில் தொடர்ந்து வொளியிடப்படும்.

# கண்டதும் கேட்டதும்

---

கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி விரேஷ்ட மாணவர் மன்றத்தின் வருடாந்த தேநீர் விருந்துவைப வம் சமீபத்தில் நடைபெற்றது. செல்வன். சிறீகாந்தன், செல்வி. கமலர் தேவி ஆகியோர் பிரதம விருந் தினர் களான டாக்டர் வாலுப்பிள்ளையையும், திருமதி வாலுப்பிள்ளையையும் மலர்மாலை சூட்டி வரவேற்றனர். செல்வன். மகேஸ்வரன், திரு. A. R. இராஜ நாயகம், திரு. S. H. பேரின்ப நாயகம் முதலியோர் விருந்தி னரை உபசரித்து பேசினார்கள். தேநீர் விருந்தைத் தொடர்ந்து மாணவர்கள் நாடக விருந்து அளித்தார்கள்.

\* \* \*

யாழ்ப்பாணக் கல்லூரிப் பிரதம பாடசாலையின் வருடாந்தச் சங்கீத விழா 21-11-58-ல் 'ஒட்டி' மண்ட பத்தில் நடைபெற்றது. சின்னாஞ் சிறு பாலகர்கள் சிந்தை ஒருமித்து ஆடிய நடனங்கள், வண்ணத்திப் பூச்சி போலப் பறந்து மறைந்த வண்ணத்திப்பூச்சி நடனம், ஆங்கில நாடகம் முதலிய நிகழ்ச்சிகள் நன்றாக இருந்தன. பாடசாலைப் பிரதம ஆசிரியர் திரு. தா. பொன் னம்பலம் எழுதித் தயாரித்த தமிழ் நாடகம் விழாவின் சிகரமாக இருந்தது. யாழ்ப்பாணக் கல்லூரியில் நடைபெறும் எந்த விஷயமும் நிர்வாகத் திறமையுடையது என்பதற்கு இந்த விழாவும் சான்று.

மாணிப்பாய் மெமோரியல் கல்லூரியில், பிரதம பாடசாலையின் கதம்பக்கச்சேரி சென்ற 22-11-58-ல் நடைபெற்றது. ஆடிப்பாடி அழகாகப் பேசிச் சபையினரை மகிழ்வித்தார்கள் சிறுவர், சிறுமியர், ஆசிரியர் நாவேந்தன் யாழ்ப் பாணப் பேசுகத் தமிழில் எழுதித் தயாரித்த “உழைப்பவனுக்கே உரிமை” என்ற நாடகம் நல்ல தொரு கருத்தை மக்கள் மனதிற் பதிய வைத்து, எல்லோரது பாராட்டுதலையும் பெற்றது.

\* \* \*

திருக்கோணமலையில் நாடகக் கலையை வளர்ப்பதற்காக சென்ற 22-11-58-ல் கலைவாணி நாடச மன்றம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. தொடக்க விழாவிற்கு நீர்ப்பாசனப் பொறிஞர் திரு. P. சிவசுப்பிரமணியம் தலைமை தாங்கி னர்கள். திரு. ஜே. ஜேன் எழுதிய “பழக்குப்பழி” என்ற சரித் திர நாடகமும், திருமதி கௌரி பரமேஸ்வரனின் இசை விருந்தும், செல்வி. ராஜாம்பிகை நடராசாவின் நடன விருந்தும், இலங்கை வாளைவிக் கலைஞர்கள் பங்குபற்றிய திரு. T. S. பிச்சையப்பா எழுதித் தயாரித்த ஹாஸ்ய நாடகமும் விழாவில் இடம்பெற்றன. மன்றத் தின் செயலாளராக திரு. தாபி. எஸ். ரமணி அவர்கள் கடமையாற்றுகின்றார்கள்.

காலஞ்சென்றதமிழ்ப்பேரறிஞர் கணைசையர் அவர்களுக்கு ஒரு நினைவுச்சின்னம் அமைப்பதுபற்றி ஆலோசிக்கும் கூட்டம் சென்ற 30-11-58-ல் வறுத்தலைவிளான் மருதடி விநாயகராலயத்தில் நடைபெற்றது. நினைவுச் சின்ன அமைப்புச் சபையின் தலைவராகப் பண்டிதர். இ. நமசிவாயம் அவர்களும், செயலாளர்களாக பண்டிதர். வ. நடராசா, பண்டிதர். வ. முத்துக் குமாரு ஆகியோரும் வொருளாளராக சி. நாகவிங்கம் அவர்களும் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

\* \* \*

சமீபத்தில் நடைபெற்ற அண்ணுமலை இசைத்துமிழ் மன்றச் செயற் குழுக்கூட்டத்தில், அதன் பொதுக் கூட்டம், ஆண்டுவிழா ஆகியவைபற்றி ஆலோசிக்கப்பட்டன. மகாவித்துவான் ஸ்ரீ கணைசையர், வைத்திய கலாசிதி அண்ணுமலை ஆகியோரின் பிரிவிற்காக வருந்தும் அனுதாபத் தீர்மானமும் நிறைவேற்றப்பட்டது.

செங்குந்த இந்துக் கல்லூரி இந்துசமய வளர்ச்சிக் கழகத்தின் ஆதரவில் நாவலர் விழா சிறப்பாகக் கொண்டாடப்பட்டது. திரு. கு. சோமசுந்தரம் அவர்களின் தலைமையில் திரு. பொ. இராமசாமி அவர்கள் நாவலரைப்பற்றி ஒர் அருமையான சொந்பொழிவு நிகழ்த்தினார்.

\* \* \*

யாழ்-த. எ. சங்கத்தின் சிறப்புக் கூட்டம் கவிஞர். செல்லையா அவர்களின் தலைமையில் பாரதி பாளி பித்தியாசாலையில் நடைபெற்றது. “புதுமைப் பித்தன் கதைகள்” என்பது பற்றி “தேவன்-யாழ் பாணம்” அவர்கள் பேசினார்கள். தொடர்ந்து நடைபெற்ற காரசாரமான விவாதத்தில் திருவாளர்கள் கனக-செந்திநாதன். கே. டானியேல் ஆகியோர் பங்குபற்றினார்.

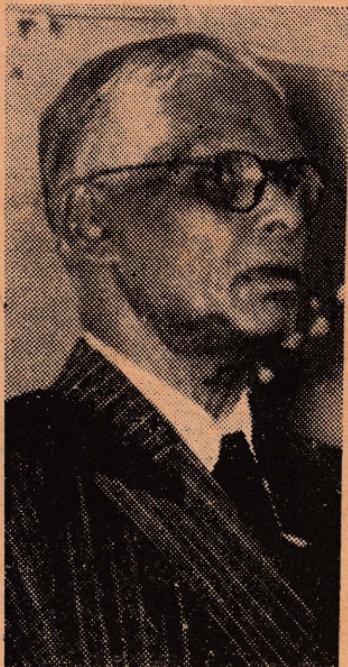
## உள்காக, கண்ணே!

உள்ளத்தை உருக்கும் உணர்ச்சி மிக்க இத்தொடர்க்கதையில் காதலும் சோகமும் கரைபுரண்டோடுகின்றன.

அடுத்த இதழில் ஆரம்பம்.

எழுதியவர்: சிற்பி

# நீதியரசர் நாகலிங்கம்



புகழ் பெற்ற விங்கம் சதோதரர் களில் ஒருவரான நீதியரசர் நாகலிங்கம் அவர்களின் மறைவு இலக்கை மக்கள் அனைவருக்குமே பெரு நஷ்டமாகும். மாணவங்கள், நியாயவாதியாக, நீதியரசராக, சமூக சேவகங்கள் இருந்த எல்லாச் சந்தர்ப்பங்களிலும் வெற்றிவிவரை நாடிவந்துள்ளது. 1947-ம் ஆண்டில் உயர் நீதிமன்றத்து நீதியரசராக நியமனம் பெற்ற முதல் தமிழர் இவரே. பல சந்தர்ப்பங்களில் பதில் பிரதம நீதியரசராகவும், சில காலம் இராணு மாளிகையிலிருந்து மகாதேசாதிபதியாகவும் கடமையாற்றி எல்லாச் சாகியத்தாரின் நன்மதிப்பையும் பெற்றுள்ளார். சட்டப் புத்தகங்களுடன் வாழ்ந்த இவர் சிறந்த கலாரசிகர் என்பது பலருக்கு ஆச்சரியத்தைக் கொடுக்கலாம். இசை, நாடகம் ஆகியவற்றில் அதிக எடுபாடுடையவர். இவரது பெருமுயற்சியால் உருவான கொழும்பு இந்துக் கல்லூரி இவரின் நினைவை என்றென்றும் நிலைநிறுத்தும். இப்பெருந்தகையாளரின் பிரிவால் வருந்தும் அனைவருக்கும் நமது அனுதாபத்தைத் தெரிவிக்கின்றோம்.

## சந்தா நேயர்களுக்கு

“கலைச்செல்வி” இதழ்கள் ஒழுங்காகக் கிடைப்பதில் லையெனச் சில நேயர்கள் எழுதியுள்ளனர். முன்று தடவை சரிபார்த்தபின்புதான் தபால் நிலையத்திற்குப் பிரதிகளை அனுப்புகின்றோம். பத்திரிகை கிடைக்காத நேயர்கள் தங்கள் பகுதித் தபால் நிலை அதிகாரிக்கு அறிவித்துவிட்டு, நமது அலுவலகத்திற்கும் எழுதவேண்டும். சந்தா எண்ணைக் குறிப்பிடி மறக்கவேண்டாம்.

நிர்வாகி: கலைச்செல்வி.

“ஏன் படைத்தாய்?” என்று இறைவனையே கேட்ட மஞ்சளாலெல் (சித்திரா) “ ஏமாற்றுக்காரி ” என்று திட்டுகின்றான் கதாநாயகன் பூங்குயில். “ஓடிவா, உயிர்காக்க!” என்று பூங்குயிலை அழைக்கின்றான் நன்பன் சோழன். “உங்களுக்கு மட்டும்” என்று தன் உள்ளாந்திறந்து காட்டுகின்றான் சித்திரா. சிக்கல் நிறைந்த இக்கதையின் கடைசிக்கட்டம் இப்போது வெளியாகின்றது. இப்புதுமைத் தொடரில் பங்குபற்றியவர்கள்: சிற்பி, கொழும்பு-சிவம், சோமசுந்தரன், காவலூர், அம்பி, வரதர்.

# இன்பம் சிரிக்கிறது!

— வரதர் —

‘கலைச்செல்வி’ ஆசிரியருக்குநல்ல கதைகள் கிடைக்கவில்லைப்போவிருக்கிறது. இல்லாவிட்டால் ஐந்து வருடங்களுக்கு முன்னால் வெளிவந்த—சில இதழ்களை மட்டும் உதிர்த்துவிட்டு மறைந்த — “சித்திரம்” என்ற திங்கள் இதழிலிருந்து இப்படி ஒரு தொடர் சித்திரத்தைக் களவாடியிருப்பாரா?..... சென்ற சில மாதங்களாக “ஏன்படைத்தாய்?” ஏமாற்றுக்காரி”, “ஓடிவா உயிர்காக்க” “உங்களுக்கு மட்டும்” என்றபெயர் களில் வெளிவந்த சித்திராவின் வரலாறு இருக்கிறதே, அவை எழுத்துக்கு எழுத்து அப்படியே ‘சித்திர’த்தில் வெளி வந்தவை தான்! இவ்வளவோடு இந்த நாடகம் நின்றுவிட்டால் பரவாயில்லை. இதற்கும் மேலே ஒருபடி போய் புதிதாக இதற்கு ஒரு ‘முடிவுரை’யும் எழுதி விடுவார் என்ற பயத்தினால்தான் நானே இதை எழுத முன் வந்துவிட்டேன்.

நான் தான் அந்தச் சித்திராவின் மாமா! நீங்கள் அறிந்த மட்டில் ஒரு அகம்பாவும் பிடித்தபணக்காரன்; படாடோபக்காரன்; கருத்தொருமித்த காதல் இருவரைப் பியத்துவிட்ட கொடியவன்!

சமூகத்தில் எப்படி வாழவேண்டுமென்பதைத் தெரிந்து வைத்துக் கொண்டு அதற்கேற்பவாழ்பவனுக்கு இந்தப் பட்டங்கள்தான் தகுதியானவையென்றால் அவைகளை நான் மனமுவந்து ஏற்றுக் கொள்கிறேன்; ‘வாழ்க்கை’ என்பதைப் பற்றிச் சற்றேனும் சிந்தியாமல் கற்பணை உலகிலே மிதந்து வாழ்வை நாசம் செய்கிறவர்கள் ‘மேதாவி’ களாக இருந்துவிட்டுப் போகட்டும்!

‘பூங்குயில்’ என்ற மோசக்காரன் தன்னுடைய எழுத்துத் திறமையினாலே என் சித்திராவின் வாழ்வை நாசம் செய்யப் பார்த்தான். அவனுடைய கதை

நான் —

களிலே வருகிற கதாபாத்திரங்களில் ஒன்றுகி விடலாமென்று சித்திரா மனக்கோட்டை கட்டினான். அவன் மட்டுமென்ன அந்தச் சோழ கூட-வெறும் படிப்பினால் மட்டும் அறிவு வந்து விடாது அனுபவமும் வயதும் அதற்குத் தேவை என்பதற்கு அவனும் ஒரு சாட்சி...குறுக்கே நுழைந்து விட்டேன்; மன்னியுங்கள் ஆரம் பத்திலிருந்தே சொல்லுகிறேன்.

எனக்குப் பிள்ளைகள் இல்லை. பிள்ளை இல்லாதவர்களுக்குத் தான் பிள்ளைகளின்மேல் எவ்வளவு ஆசை! என்னுடைய நிலையில் உள்ளவர்களுக்குத்தான் அது தெரியும். என்னுடைய ஏழைச்சகோதரியின் குழந்தை களில் ஒன்றை நான் எடுத்து வளர்க்க விரும்பினேன். அது ‘சித்திரா’ வாகத்தான் இருக்க வேண்டுமென்று நான் வற்புறுத்தவில்லை. ஆனால் ஒரே ஒரு குழந்தையைத் தான் நான் எடுத்துக் கொள்ள விரும்பினேன். சித்திரா சிறு குழந்தையாக இருந்தாள்; மற்றக் குழந்தைகளிலும் பார்க்க கவர்ச்சியாகவும் விளங்கினான். அவனை எடுத்துக் கொண்டேன். என்னுடைய செல்வ மாளிகையிலே அவன் ராணியாக வளர்ந்தாள். அதே சமயத்தில் அவனுடைய சகோதரிகளும் அதே மாதிரி வளர நான் வசதி செய்யவில்லையே என்று குறை சொல்பவர்களோப்பற்றி நான் கவலைப்படவில்லை. அவர்கள் கற்பனை உலகிலே வாழ்கிறவர்கள். சித்திராவைப் போல

மற்றவர்களும் வளர நான் வசதி செய்யவில்லையே தவிர அவ்வப்போது அவர்களுக்குப் பல உதவிகளையும் செய்திருக்கிறேன். ஆனால் அது சித்திராவுக்குக்கூடத்தெரியாது!

செல்வச் சொகுசோடு வளர்ந்த சித்திரா வயதுக்கு மிஞ்சியழுபிப் போடும் எழிலோடும் விளங்கி னான்; பன்னிக்கூடப் படிப்பிலும் சரி, பொது அறிவிலும் சரி, வயதுக்குமிஞ்சிய சிறப்புக் காட்டி னான். பத்திரிகைகள் புத்தகங்கள் படிப்பதில் அவனுக்குத் தனி ஆர்வம். அவை அவனுடைய அறிவை வளர்த்தன. ஆனால் நான் நினைக்கிறேன் — அவை வெறும் அறிவை மட்டுமல்ல; ஏதோ பல இலட்சியக் கனவுகளையும் அவன் உள்ளதில் நிரப்பி விட்டன. இளம் உள்ளங்களில் இத்தகைய கனவுகள் ஏற்படுவது இயல்புதான். நான் கூட ஒரு காலத்தில் “இலட்சியவாதி” யாக இருந்தவன்தானே!

‘பூங்குயில்’ என்ற எழுத்தாள் ஜோச் சித்திரா வீட்டுக்கு அழைத்து வந்த போது நான் மகிழ்ச்சிமட்டுமல்ல, பெருமையும் அடைந்தேன்.

‘பூங்குயில்’!

அவனுடைய கதைகளை நான் அதற்கு முன்பே படித்திருக்கிறேன். எவ்வளவு அருமையாக எழுதுவான்! அவை வெறும் சித்திரங்கள் மட்டுமல்ல; அவற்றைப் படிப்பவனை நிச்சயம் ஒரு

நல்லவனுக்கும் தன்மை வாய்ந் தவை! அவற்றை எழுதுபவனும் உண்மையில் குணத்தின் குன்றுக, பண்பாட்டின் சிகரமாக, இலட்சிய மனிதனை விளங்குவா என்று நினைத்தேன். அதனால் தான் பெருமையோடு அவனை வரவேற்றேன். அவனேடு சித்திரா பழகுவதைப்பற்றி எவ்வித கவலையுமில்லாமலிருந்தேன். ஏன் நாள்கூட ஆரம்பத்தில் நினைத்தேன், சித்திராவை அவனுக்கே மனம் செய்து விடலாமென்று!

### ஆனால்—

அவனேடு சில நாட்கள் பழகியதில் எனக்கு அவனைப் பிடிக்காமல் போய் விட்டது! அவனுடைய எழுத்துக்களோடு ஒன்றிப் பழகலாமே தவிர, அவனேடு பழகுவது நல்லதல்லவென்று எனக்குத் தோன்றிற்று. எந்த மனிதனையும் அவனுடைய சிறு சிறு செயல்கள், பேச்சுகளிலிருந்தே நான் அளந்தறிந்து விடுவேன். அநேகமாக என்னுடைய மதிப்பீடு தவறிவிடுவதில்லை.

இன்னேரு காரணத்தை நான் சொன்னால், என்னைப்பற்றி நின்கள் தாழ்வாக நினைப்பீர்கள். ஆனாலும் என் மனதில் சரியென்று பட்டதை நான் சொல்லத்தான் போகிறேன்.

பூங்குயில் ஒரு ஏழை! எழுத்தான். ஏழையாக இருப்பது இந்த நாட்டில் அதிசயமில்லை. அது அவனுடைய குற்றமுமல்ல. ஆனால் அந்த ஏழை என் சித்திராவைத் தன் வாழ்க்கைத் துணியாகக் கொண்டால், அவர்

கள் வாழ்வு மகிழ்ச்சியானதாக இருக்குமென்று எனக்குத் தோன்றவில்லை. சிறு குழந்தை முதற்கொண்டு இவள் செல்வத்தில் புரண்டவள்; இவளுடைய ஒரு நாள் செலவை, அவன் ஒருமாதத்தில் உழைக்கமாட்டாதவன்! “காதல் தெய்வீகமானது” என்கிறார்கள்; ‘அது அந்தல்து வித்தியாசம் பாராதது’ என்கிறார்கள். கதைகளில் படிக்கும்போது நன்றாகத்தாவிருக்கிறது. ஆனால் வாழ்க்கையில்? ஒருவனுக்கோ ஒருத்திக்கோ வெறும் காதல்மட்டும் வாழ்க்கையின் முழு இன்பத்தையும் அளித்துவிடமுடியாது! முகத்திற்குப் பூசம் பெள்டர் முதற்கொண்டு வயிற்றிற்குச் சாப்பிடும் உணவுவரை, எத்தனையோவிததேவைகள் எல்லாம் பூரணமாகும் போதுதான் வாழ்க்கை நிறைவுபடுகிறது. காதலுக்காகத் “தியாகம்” செய்யலாம் என்பார்கள். ஆயிரத்தில் ஒருவர் அப்படி இருக்கலாம். மற்றதெல்லாம் வெறும் உடற் கவர்ச்சியில் தொன்றுகிற காதல்கள்; அல்லது புகழ்க்கவர்ச்சியில் தோன்றுகிற காதல்கள்! ‘கவர்ச்சி’ எனபது பழகப்பழக குறைந்துபோய்விடும். பிறகுதான் அணுபவிக்க வேண்டிய பிற இன்பங்களை மனம் நாடும். அப்போது—

சித்திராவின் வாழ்க்கை இப்படிஏராற்றமாக மாறிவிடக் கூடாதே என்றுதான் நான் சிந்தித்தேன். அதனால்தான் அவர்களுக்கிணையே ‘காதல்’ என்ற பேச்சு வந்தது அவனை விரட்டியடித்தேன். உண்மையில் அவன் குணத்தில் நல்லவருக எனக்குத் தோன்றியிருந்தால், சித்திரா கதறித்துடித்த

போது ஒருவேளை மனம் மாறி யிருப்பேன். மல்லிகையின் மணம் போன்ற கருத்துக்களை எழுதும் அந்த எழுத்தானாலுடைய இதயத் தினுள்ளே சாக்கடையின் நாற்றம் இருப்பதாக எனக்குத் தோன்றிற்று. அதனாலேதான் மனதைக் கல்லாக்கிக் கொண்டு சித்திராவின் காதலை முறித்தே விடுவதென்று உறுதி கொண்டேன்.

டாக்டர் சோமு இருக்கிறஞே, அவன் நல்லவன்; நல்ல அந்தல் தில் உள்ளவன்; உறவு முறையானவன்; அவன் சித்திராவுக்கு பொருத்தமாக இருப்பானென்று நினைத்து அவனைச் சித்திராவோடு பழகச் செய்தேன். அவனிடம் சித்திரா தன்னுடைய காதல் கதையைச் சொல்லி புலம்பியிருக்கிறார். சோமு நல்லவனென்று சொன்னேன் அல்லவா? நல்லவனே தவராலுக அனுபவம் ஏற்படாத சிறுவன்தானே! சித்திராவின் நிலையைக் கண்டு அவன் உருகிவிட்டான். அதோடுமட்டும் நிற்காமல் அவனைச் சுகோதரி உறவில் வைத்து, அவனுடைய ‘தெய்வீக’க் காதலைக் கைகூடச் செய்யும் திருப்பணியையும் தன் தலையில் போட்டுக் கொண்டான்! ஜயோ, பாவம்; அப்பாவிப்பையன்!

இதற்கிடையில் சித்திராவின் உடல் நிலை மகா மோசமாகிவிட்டது. பூர்த்து மலர் இருந்த மொட்டு வாடிச் சுருங்கிவிட்டது. கருகி விடுமோ என்ற பயமன்னெஞ்சைத் தொட்டுவிட்டது. நான் பட்ட வேதனையை என் போன்ற நிலையில் அகப்பட்ட ஒரு தந்தை தான் உணர முடியும்! கடைசியாய் ஒரு தந்திரம் செய்தேன்.

‘சித்திரா’, நான் தான் தவறு செய்துவிட்டேன். உங்களுடைய உண்மைக் காதலின் அஞ்சை

தெரியாமல் நடந்துவிட்டேன், எப்படியும் அந்தப் பூங்குயிலைக் கண்டு பிடித்து உன்னிடம் சேர்ப்பிக்கி ரேன்” என்றேன். அதற்குப் பிறகுதான் அவன் சற்றே தெளிந்தாள். ‘நாளொரு மேனியும் பொழுதொரு வண்ணமுமாக’ அவன் வளர்ந்தாள் என்று சொல்லவேண்டும். இரண்டே மரதங்களில் பூரண தெளிவு பெற்றுவிட்டாள். எப்போதாவது இடைக்கிடை அவனை நினைத்து ஏங்குவது குறையவில்லை. ஆனாலும் உண்பது உறங்குவது மட்டு மின்றி, பொழுது போக்குவதற்கும் தொடங்கி விட்டாள். இரண்டு வருடங்களில் இவன் மனம் மாறி ஒரு நல்ல கணவனைக் கைப்பிடித்து விடுவாள் என்பது என் திட்டம்! என் அதிர்ஷ்டம்-அவனுடைய அதிர்ஷ்டமுந்தான்! அடுத்த வருடமே இந்தியாவிலிருந்து வரும் ஒரு தினசரிப் பத்திரிகையில் வந்த புதினம் அவனை அடியோடுமாற்றி விட்டது! அந்தப் புதினத்தின் கதை இதுதான்:

“சிலங்கி” என்ற எழுத்தாள் நுடைய விவாகரத்து வழக்கில் அவனைப்பற்றிய பல செய்திகள் வெளியாயினா. எட்டு மாதங்களின் முன்பு அவன் ஒரு பெண் ஜைக் காதலித்து மனம் முடித்தானும். அவன் வயிற்றில் அவனுடைய பிள்ளை இருக்கையை லேயே அவனை விட்டு விட்டு யாரோ ஒரு சினிமா உபநடிகையைச் சரணமடைந்து விட்டானும். அந்தக் காதல் மனைவிவாகரத்துக் கோரியிருக்கிறார். அந்தச் ‘சிலங்கி’ என்ற எழுத்தாளன் இலங்கையிலிருந்து சமார் ஒரு வருடத்திற்கு முன்பு சென்னைக்கு வந்தானும். அதற்கு முன் இலங்கையிலிருக்கும்போதே ‘பூங்குயில்’ என்ற புஜைபெயரில்

பிரபல எழுத்தாளனுக விளங்கி னஞ்சு!

இந்தச் செய்தியைப் படித்த பிறகும் தன்னுடைய 'தெய்வீக'க் காதலை விளைத்து வருந்துவதற்குச் சித்திரா என்ன அனுச்யாவா?

நான் ஒன்றும் பேசவில்லை. பிறகும் ஒரு வருடம் மௌனமாகக் கழியவிட்டேன். அதன் பிறகு என்னுடைய நண்பரின் மகனை நானே தேர்ந்தெடுத்தேன். சீவு குமாரனுக்கு கதை எழுத்தத்தெரியாது; ஆனால் படித்துச் சுவைக்

கத் தெரியும். பண்பு நிறைந்த வன். மாதம் அறுநாறு ரூபா சம் பாதிக்கும் உழைப்பாளி. இன் னும் உயர்வு பெறக்கூடியவன். நான் கேட்டதும் சித்திரா மறு பேச்சின்றி தன்னை அவனிடம் ஒப்படைத்து விட்டான்.

### இப்போது—

சிவகுமாரன் தன்னைமட்டுமல்ல, தன் அருமைப் புதல்வளையும் சித்திராவிடம் கொடுத்துவிட்டான்!

இந்த வீட்டில் இப்போது உண்மையான காதல் மணம் வீச கிறது; இன்டம் சிரிக்கிறது!

## வளருந் தமிழ்

**விபச்சாரம்:** ஆசிரியர்: மா, சே. அருள்: திரு.வி. க. பதிப்பகம், 14/3/பி பிச்சாட்ஸ் லேன், மருதாளை, கொழும்பு. விலை சதம் 40.

பசி, வறுமை, மடமை. இல்லாமை, கல்லாமை, தீண்டாமை, இலங்கையைப் பொறுத்த வரை குடியேற்ற வெளியேற்றச் சட்டங்கள் முதலியவை விபச்சாரத்தை வளர்க்கின்றன. காதல் திருமணம், நல்ல பெண்மணிகள் கணவனிடத்தில் தாசி மாதிரி நடத்தல், சட்டங்களை அமுல் நடத்த மக்கள், அரசாங்கத்துடன் ஒத்துழைத்தல் ஆகியவற்றால் விபச்சாரத்தை ஒழிக்கலாம் என்கிறார் ஆசிரியர். ஆசிரியரின் தமிழ்நடைசில இடங்களில் சலிப்பை ஏற்படுத்துகின்றது. விபச்சாரத்தை ஒழிக்க விரும்புவர்கள் இந்நாலே ஒரு தடவை படித்துப் பார்க்க வேண்டும்.

**மத்திய தீபம்:** (தீபாவளி மலர்) ஆசிரியர்: க. நித்தியானந்தராஜா, மத்திய கல்லூரி, யாழ்ப்பாணம்.

மத்திய கல்லூரி மாணவர்களின் திறமையை எடுத்துக்காட்ட ஒவ்வொரு மாதமும் வெளிவரும் “மத்திய தீப”த்தின் ஐந்தாவது கூடர் தீபாவளி மலராக மலர்ந்துள்ளது. கலாநிதி வீத்தியானந்தன் கலைப்புலவர் நவரத்தினம், டானியல், கவிஞர் செல்லையா, கனகசெந்திநாதன் ஆகியோரின் படைப்புக்கள் நன்றாக இருக்கின்றன.

**முரசம்:** (மாதமிருமுறை) ஆசிரியர்: எப். ஜி. ஜயசிங்கம்; செங்கலடி, இலங்கை;

‘நமது நாட்டுச் செய்திகளை, அரசியல் நிகழ்ச்சிகளை, எம்மினத் தின் எழுச்சி மிக்க வரலாறுகளை மக்கள் மத்தியில் பரப்புவதற்கு கிழக்கு இலங்கையிலே ஒரு பத்திரிகை முக்கியம்’ என்பதற்காக முழங்கத் தொடங்கியுள்ளது ‘முரசம்’. தமிழரசுக் கட்சியினரின் தொண்டுகளுக்கு அதிக முக்கியத்துவம் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றது. புதிய பத்திரிகையை நாம் வாழ்த்தி வரவேற்கின்றோம். சரா.

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*  
 \* அறிவரங்கம். \*  
 \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

மாணவர் ஆற்றல் போட்டி எண் 5.

விடைகள்

1. திருவள்ளுவராண்டு 1989.
2. கலைப்புலவர் நவரத்தினம்.
3. 2-ம் விமலதர்மகுரியன்.
4. வாழைச்சேனையில்
5. சிங்களவின் விளையாட்டுச் சபை (Sinhalese Sports Club)
6. திருவாரூரைக் குறிக்கும்.
7. ஹம்மத்வனி.
8. “வெற்றொடோட்டல்”
9. புரட்சி நடிகர் : எம். ஜி. ராமச்சந்திரன்.  
நடிகர் திலகம் : சிவாஜி கணேசன்.  
நடிப்புப் புலவர் : கே. ஆர். ராமசாமி.
10. இலட்சிய நடிகர் : எஸ். எஸ். இராஜேந்திரன்.
11. 23-வது அருளப்பர்.

முதலாம் பரிசு

பொ. கணக்கைப்,

மேஜபா. P. C. பொன்னையா,

சிறுப்பிட்டி,

இரண்டாம் பரிசு

நீர்வேவி.

மூன்றாம் பரிசு

சே. சிவசுப்பிரமணிய சர்மா

துமிழ்க் கந்தையா வித்தியாசாலை,  
சுன்னுகம்

சி. யோகராசா

உடுவில் கிழக்கு  
சுன்னுகம்.

- ◎ புதுவருடக் கலண்டர்கள் — டயறிகள்
- ◎ நத்தார்தின—புதுவருடதின வாழ்த்துக் கார்டுகள்
- ◎ பொங்கல் வாழ்த்துக் கார்டுகள்

பல டிலைஸ்களில் கண்ணைக் கவரும் முறையில்  
அழகாக வெளியிடப் பெற்றுள்ளன.

- ◎ பாடசாலைப் புத்தகங்களும் உபகரணங்களும் மலிவாகப்  
பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

## விவேகானந்தா அச்சகம் — புத்தகசாலை

விவேகானந்தாக் கட்டடம்  
யாழ்ப்பாணம்.

போன் : 517 (Ext 3 lines) Grams : PRINTERS  
கிலீ :-

230, ஆதிருப்பள்ளித் தெரு, கொழும்பு  
த. பெட்டி 853. தந்தி : விவேபிரேஸ்

# வெற்றிமணி

சிறுவர் மாத இதழ்

கதைகள்—கட்டுரைகள்—கவிதை அரங்கம்—  
பேசு நண்பர்கள் சங்கம்—மாணவர் மன்றம்—  
மகளிர் பகுதி—நேயர்குரல்—மனியும் ஒசையும்  
அறிவுப்போட்டி இன்னும் பல அடங்கியது.

தனிப்பிரதி -/20 சதம்  
வருடக் கந்தா (ஆண்டுமூலர் உட்பட) 2-50

## வெற்றிமணி

பூண்டுலோயா : : இலங்கை.

1-1-59 ஆண்டுமூலர்—68 பக்கங்கள் மூவர்ண முகப்பு விலை 50 சதம்  
இன்றே எழுதுக.

**எம்மிடம் வருக!**

சகலவிதமான சில்க் -பெங்களூர்  
பென்ரிஸ் மைகுர் சாறித் தினிசு  
களும் சேட்டிங் சூட்டிங் வகைக  
ளும் சீத்தை வகைகளும்

**சில்லறையாகவும் மொத்தமாகவும்**  
நிதான விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

**Specialists in:**

**BRIDAL AND SILK  
REQUIREMENTS**

**க. சிற்றம்பலம் அன் சன்ஸ்**  
208, கே. கே. எஸ். ரேட் - யாழ்ப்பாணம்.

# கே. ஆர். லிங்கம்ஸ்

## கோப்பித்துள் மிளகாய்த்துள்

### பாவிப்பாளர்கட்கு

இப்பொழுது மிகவும் முன்னேற்ற  
மான முறையில் தயார்செய்கிறோம்.  
உங்கள் குடும்பத்துக்கு ஒரு பத்துச்  
சதப் பைக்கற் திருப்தியின்பது உறுதி.  
சிக்கனமான முறையில் உங்கள்  
சாப்பாட்டைத் தயார்செய்ய எங்க  
ஞடைய தூள் வகைகளைப் பாவியுங்  
கள். எப்பொழுதும் திறமாயிருப்பது  
எங்கஞடைய தூள்வகைகள் என்  
பதை மறந்துவிடாதீர்கள்.

## கே. ஆர். லிங்கம் மில்ஸ்

நீராவியடி, யாழ்ப்பாணம்.

வினியோகஸ்தர்கள்

## மில்க் கைற் சோப் வோக்ஸ்

527, கே. கே. எஸ். ரேட் யாழ்ப்பாணம்

FOR  
SPECIALITY  
MODERNITY  
VARIETY AND  
ECONOMY  
SHOP AT

# Fancy House

*House of Repute for Fancy Goods*  
68, Grand Bazaar - JAFFNA

வாசகநேயர்களே !

பொருளடக்கத்தில் இனம் சிரிக்கிறது என இருப்  
பதை “இன்பம் சிரிக்கிறது” என்று வாசிக்குக்.

---

யாழ்-தயிழ் இலக்கிய மன்றத்திற்காக, திருநெல்வேலி ச. இராஜ  
நாயகம் B. A. அவர்களால், யாழ்ப்பாணம், சிவன் கோவில் மேலை வீதி  
யிலுள்ள கலாநிலைய பதிப்பகத்தில் அச்சிடுவித்து வெளியிடப்பட்டது.  
நிர்வாக ஆசிரியர்: சி. சரவணபவன் B. A.

# கலைச்சேல்வி

பொங்கல் இதழ்

ஜனவரி 24-ல் வெளியாகும்

விசேட அம்சங்கள்

- \* பேராசிரியர் ந. சஞ்சீவி அவர்களின் கட்டுரை
- \* தேவருலகில் பேரு மன்னர்கள்
- \* புதிய தொடர்க்கை
- \* ஈழத்தின் தலைசிறந்த தமிழ்ப் பேச்சாளர்கள்
- \* கூடார்த்தப் படங்கள்

மற்றும் கதைகள், கவிதைகள், கட்டுரைகள் ஆகியவற்றுடன்  
அதிக பக்கங்களில் அழகாக வெளியாகும்.

தனிப்பிரதி: 35 சதம்தான்

எஜன்டுகள் தங்கள் தேவைக்கு,  
1-1-59க்கு முன் அறிவிக்க வேண்டும்.

# கலைச்சேல்வி

தமிழ் இலக்கிய மன்றம்

சன்னுகம்

: :

இலங்கை.



KANDERODA  
3221

# செல்லால்

கவர்ச்சியான படங்கள் பிடிக்க வற்றுமத்துவம்